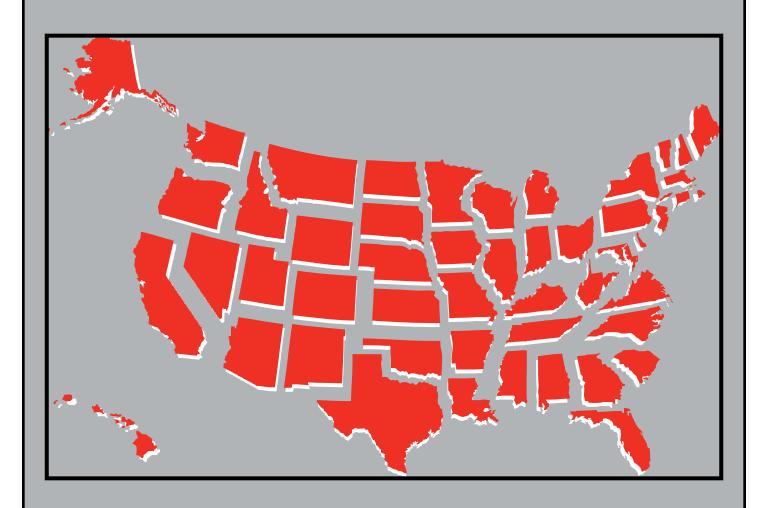
# សូមចុះឈ្មោះជោះឆ្នោតនៅក្នុង រដ្ឋរបស់អ្នក ដោយ ទម្រង់បណ្ណ និងការណែនាំនេះ



សម្រាប់ ពាលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក

## ការណែនាំទូទៅ

## អ្នកដែលអាចប្រើពាក្យស្នើសុំនេះ

ប្រសិនបើអ្នកជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកដែលរស់នៅ ឬមានអា ស័យដ្ឋាននៅក្នុងសហរដ្ឋអាមេរិក អ្នកអាចប្រើប្រាស់ពាក្យស្នើ សុំនៅក្នុងកូនសៀវភៅនេះដើម្បី៖

- សូមចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នក
- សូមរាយការអំពីការប្តូរឈ្មោះទៅកាន់ការិយាល័យចុះ ឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក
- សូមរាយការអំពីការប្តូរអាសយដ្ឋានមោះទៅកាន់កា រិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក
- សូមចុះឈ្មោះជាំមួយគណបក្សិនយោបាំយា

#### ករណីលើកលែង

សូមកុំប្រើពាក្យស្នើសុំនេះ ប្រសិនបើ អ្នករស់នៅក្រៅសហរដ្ឋអាមេរិក និងដែនដីរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក និងមិនមានលំនៅស្ថាន(ស្របច្បាប) នៅក្នុងប្រទេសនេះ ឬបុ រសិនបើអ្នកនៅក្នុងបន្ទាយយោធាក្រៅប្រទេស សូមប្រើពាកុ យស្នើសុំបណ្ណប្រៃសណីយ៍សហព័ន្ធដែលមានសម្រាប់អ្នកពីបន្ទាយ យោធា ស្ថានទូតសហរដ្ឋអាមេរិក ឬការិយាល័យកុងសុល។

New Hampshire ស្មាននៃទីក្រុងនិងទីប្រជុំជននឹងទទួល យកទម្រង់បែបបទនេះតែក្នុងករណីមានសំណើចំពោះអវក្គមា នអ្នកបោះឆ្នោតអោយផ្ញើចូលនូវទម្រង់ចុះឈ្មោះ។ នៅ Dakotaខាងជើង មិន មានការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតទេ។

នៅរដ្ធWyoming ច្បាប់មិនអនុញ្ញាតឲ្យផ្លើការចុះឈ្មោះឡើយ។ របៀបពិនិត្យមើលថាតើអ្នកមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត

នៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នកឬទេ
រដ្ឋនិមួយៗមានច្បាប់ផ្ទាល់ខ្លួនអំពីថាគើនរណាអាចចុះឈ្មោះ
និងបោះឆ្នោតបាន។ ពិនិត្យមើលព័ត៌មានក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នកនៅ
ក្នុងការណែនាំរដ្ឋ។ រដ្ឋទាំងអស់គម្រូវថា អ្នកគ្រូវតែជាពលរដ្ឋ
សហរដ្ឋអាមេរិកពីកំណើត ឬដោយតូបនិយកម្មដើម្បីចុះឈ្មោះ
បោះឆ្នោតក្នុងការបោះឆ្នោតសហព័ន្ធនិងបោះឆ្នោតរដ្ឋ។ ចុ
បាប់សហព័ន្ធកំណត់ថាជាអំពើខុសច្បាប់ក្នុងការទាមទារជាព
លរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកដោយមិនពិតដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត
នៅក្នុងការបោះឆ្នោតមូលដ្ឋាន រដ្ឋ ឬសហព័ន្ធណាមួយ។ អ្នក
មិនអាច ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតលើសពីមួយកន្លែងបានឡើង។

របៀបនៃការបំពេញពាក្យស្នើសុំនេះ

សូមប្រើការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំនិងការណែនាំរដ្ឋ ដើម្បីប្រាប់អ្នកអំពីការបំពេញពាក្យស្នើសុំនេះ។

- ជាដំបូង ត្រូវអានការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំ។ ការណែនាំទាំងនេះនឹងផ្តល់ឲ្យអ្នកនូវព័ត៌មាន ចាំបាច់ដែលអនុវត្តចំពោះមនុស្សគ្រប់គ្នា ដែលប្រើប្រាស់ពាក្យស្នើសុំនេះ។
- បន្ទាប់មក ស្វែងរករដ្ឋរបស់អ្នកនៅក្រោមការណែ នាំរដ្ឋ។ ចូរប្រើការណែនាំទាំងនេះដើម្បីបំពេញប្រអ ប់លេខ 6 7 និង ដោយយោងទៅការណែនាំទាំងនេះ សម្រាប់ព័ត៌មានអំពីសិទ្ធិរបស់អ្នកបោះឆ្នោតនិងតម្ រូវការស្បូ៤ណាមួយសម្រាប់ប្រអប់លេខ 9។

នៅពេលដែលគ្រូវចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត

រដ្ឋនីមួយៗមានកាលកំណត់សម្រាប់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតថ្កា ល់ខ្លួន។ សូមពិនិត្យមើលកាលកំណត់សម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នកនៅទំ ព័រចុងក្រោយនៃកូនសៀវភៅនេះ។

### របៀបដាក់បញ្ជូនពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នក

សូមផ្ញើញក្យស្នើសុំរបស់អ្នកទៅកាន់អាសយដ្ឋានដែលបានរាយ នៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នកនៅក្នុងការណែនាំរដ្ឋ។ ឬក៍ បញ្ជូន៣ក្យូស្នើ សុំដោយថ្នាល់ទៅកាន់ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោករបស់ អ្នក។ រដ្ឋដែលតម្រូវឲ្យទទួលទម្រង់បែបបទជាតិនឹងទទួលយក ពាក្យូស្នើសុំថតចម្លងដែលបោះពុម្ភចេញពីរូបភាពកុំព្យួរទ័រតា មទំហំទៀងទាត់ និងមានចុះហត្ថលេខាដោយអ្នកដាក់ពាក្យ ស្នើសុំ និងស្នើដោយស្រោមសំបុត្រជាមួយអាសយដ្ឋានត្រឹមត្រូវ។

#### អ្នកបោះឆ្នោតលើកដំបូងដែលចុះឈ្មោះដោយផ្ញើតាមប្រៃ សណីយ៍

ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតសម្រាប់លើកនំបូងក្នុ ងយុគ្គាជិការបស់អ្នក និងផ្ញើពាក្យស្នើសុំចុះឈ្មោះតាមប្ រៃសណីយ៍ ច្បាប់សហព័ន្ធតម្រូវឲ្យអ្នកបង្ហាញភស្តុតាងប ញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណនូវការបោះឆ្នោតលើកនំបូងរបស់អ្នក។ ភស្តុតាងបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណរួមមាន៖

- រូបថតអគ្គសញ្ញាណមានសុពលភាពនិងបច្ចុប្បន្ន ឬ
- វិក្ក័យបត្រប្រើប្រាស់ភ្លើងទឹក របាយការណ៍ជំនាំការ សែករដ្ឋាភិបាល សែកទូទាត់ឬឯកសាររដ្ឋាភិបាលប ចូប្បន្នដែលមានឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់អ្នក។

អ្នកបោះឆ្នោតអាចលើកលែងលក្ខខណ្ឌនេះ ប្រសិនបើគេដាក់ជូន ឯកសារថតចម្លង អគ្គសញ្ញាណនេះជា មួយទម្រង់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកចង់ដាក់ ឯកសារថតចម្លង សូមចាំនូវចំណុចខាងក្រោម៖

- រដ្ឋរបស់អ្នកអាចមានតម្រូវអត្តសញ្ញាណបន្ថែម ទៀត ដែលអាចតំណាងឲ្យអ្នកបង្ហាញអត្តសញ្ញាណ នៅកន្លែងបោះឆ្នោត ទោះបីអ្នកបំពេញតាមភស្ណុ តាងបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណសហព័ន្ធក្តី។
- សូមកុំដាក់បញ្ជូនឯកសារដើមជាមួយនឹង
   ពាក្យស្នើសុំនេះ គឺដាក់តែឯកសារថតចម្លងប៉ុណ្ណោះ។

### ប្រសិនបើអ្នកផ្តល់ពាក្យស្នើសុំនេះនៅភ្នាក់ងាររដ្ឋឬ ការិយាល័សាធារណៈ

ប្រសិនបើអ្នកបានផ្ដល់ពាក្យស្នើសុំនេះនៅភ្នាក់ងាររដ្ឋ ឬការិយាល័យសាធារណៈ នោះវាគីជាជម្រើសរបស់អ្នកក្នុ ងការប្រើពាក្យស្នើសុំនេះ។ ប្រសិនបើអ្នកសម្រេចប្រើពាកុ យស្នើសុំនេះក្នុងការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត អ្នកអាចបំពេញវា និងបញ្ជូនវាទៅឲ្យភ្នាក់ងាររដ្ឋ ឬការិយាល័យសាធារណៈ។ ពាក្យស្នើសុំនឹងត្រូវងាក់សម្រាប់អ្នក។ ឬ អ្នកអាចយកវាជាមួ យអ្នកហើយផ្ញើពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកទៅកាន់អាសយង្ហានដែល បានរាយនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នកនៅក្នុងការណែនាំរដ្ឋ។ អ្នកក៍អា ចយកវាមកជាមួយដើម្បីបញ្ជូនដោយផ្ទាល់ទៅការិយាល័យចុះ ឈូមោះអ្នកបោះឆ្នោតមូលដ្ឋាន។

សម្គាល់៖ ឈ្មោះ និងទីតាំងនៃភ្នាក់ងាររដ្ឋ ឬការិយាល័យសាធា រណៈដែលអ្នកបានទទួលពាក្យស្នើសុំនឹងនៅជាការសម្ងាត់។ វានឹងមិនបង្ហាញនៅលើពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកឡើយ។ ប្រសិនបើ អ្នកសម្រេចមិនប្រើពាក្យស្នើសុំនេះដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ទេ ការសម្រេចចិត្តនៅក៍នៅជាការសម្ងាត់ផងដែរ។ វានឹងមិន ប៉ះពាល់ដល់សេវាដែលអ្នកទទួលពីភ្នាក់ងារឬការិយាល័យទេ។

## ការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំ។

មុនពេលបំពេញទម្រង់ពាក្យស្នើសុំនេះ ចូរឆ្លើយសំណួរនៅផ្នែកខាងលើទម្រង់ថាកើអ្នកជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេ រិក ឬថាកើអ្នកមានអាយុ18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតឬទេ។ ប្រសិនបើអ្នកឆ្លើយថាទេចំពោះសំណួរទាំងនេះ អាចមិនអាចប្រើទម្រង់នេះដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ការណែនាំជាក់លាក់របស់រដ្ឋអាចផ្ដល់ឲ្យព័ត៌ មានបន្ថែមអំពីសិទ្ធិចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅមុនអាយុ 18 ឆ្នាំ។

ប្រអប់ទី 1 — ឈ្មោះ

សូមសរសេរឈ្មោះពេញរបស់អ្នកនៅក្នុងប្រអប់នេះតាមលំដាប់ នាមខ្លួននាមគ្រកូលនាមកណ្តាលម៉េនគ្រូវប្រើឈ្មោះហៅក្រៅឬឈ្ មោះដើមឡើយ។

សម្គាល់៖ប្រសិនបើពាក្យស្នើសុំនេះមិនមែនសម្រាប់ការប្ដូរឈ្មោះ ទេ សូមប្រាប់យើងក្ដុង ប្រអប់ A(នៅកន្លះទំព័រក្រោមនៃទម្រង់) ឈ្មោះពេញរបស់អ្នកមុនពេលប្ដូរវា។

ប្រអប់ទី 2 អាសយដ្ឋានលំនៅស្ថាន

ស៊ូមសរសេរអាស័យដ្ឋានិលំនៅស្ថានរបស់អ្នកនៅក្នុងប្រអ ប់នេះ (អាស័យដ្ឋានស្របច្បាប់)។ ចូរកុំ ងាក់ អាស័យដ្ឋាន ប្រែសណីយ៍របស់អ្នកនៅទីនេះ ប្រសិនបើវាខុសពីអាស័យ ដ្ឋានលំនៅស្ថាន។ ចូរកុំ ប្រើ ប្រអប់ការិយាល័យប្រែសណីយ័ ឬផ្លូវជនបទដោយគ្មានលេខប្រអប់ឡើយ។ យោងទៅ ការណែនាំជាក់លាក់របស់រដ្ឋសម្រាប់វិធានទាក់ទងនឹង ការប្រើប្រាស់លេខផ្លូវ។

សម្គាល់៖ប្រសិនបើអ្នកត្រូវបានចុះឈ្មោះពីមុនមក ប៉ុន តែនេះគឺជាលើកទីមួយដែលអ្នកចុះឈ្មោះពីក្នុងអាសយ ដ្ឋានក្នុងប្រអប់ទី 2 សូមប្រាប់យើងនៅក្នុង ប្រអប់ B (នៅពាក់កណ្ដាលខាងក្រោមទម្រង់) អាសយដ្ឋានដែលអ្នកត្រូវ បានចុះឈ្មោះពីមុនមក។ សូមប្រាប់យើងអាស័យដ្ឋានឲ្យបានចុ រើនតាមដែលអ្នកចាំ។

សម្គាល់ផងដែរ៖ប្រសិនបើអ្នករស់នៅទីជនបទ ប៉ុន្តែមិនមានអាសយដ្ឋានផ្លូវ ឬប្រសិនបើគ្មានអាស័យដ្ឋាន សូ មបង្ហាញទីកន្លែងដែលអ្នករស់នៅដោយប្រើផែនទីក្នុងប្រអប់ C (នៅខាងក្រោមទម្រង់នេះ)។

ប្រអប់ទី 3 អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ប្រសិនបើអ្នកទទួលសំបុត្រនៅអាស័យដ្ឋានដែលផ្សេងពីអាស័ យដ្ឋានក្នុងប្រអប់ទី 2 ចូរងាក់អាស័យដ្ឋានប្រែសណីយ៍របស់អ្ន កនៅក្នុងប្រអប់នេះ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានអាស័យដ្ឋានក្នុង ប្រអប់ 2 អ្នក ត្រូវ សរសេរក្នុងប្រអប់ទី 3 នូវអាសយដ្ឋានដែល អ្នកអាចទទួលដោយការផ្ញើនេះ។

ប្រអប់ទី 4 ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត

សូមសរសេរថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើករបស់អ្នកតាមលំងាប់នៅក្នុងប្រអ ប់នេះ ខែ ថ្ងៃ ឆ្នាំ។ *ប្រយ័ត្នមិនត្រូវប្រើកាលបរិច្ឆេទថ្ងៃនេះទេ!* 

ប្រអប់ទី 5 លេខទូរស័ព្ទ

រដ្ឋជាច្រើនស្នើសុំលេខទូរស័ព្ទរបស់អ្នក ក្នុងករណីដែលមានសំ ណួរអំពីពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នក។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី អ្នកមិនត្រូវ បំពេញនៅក្នុងប្រអប់នេះទេ។

ប្រអប់ទី 6 លេខអគ្គសញ្ញាណបណ្ណ

ច្បាប់សហព័ន្ធកម្រូវថា រដ្ឋត្រូវប្រមូលលេខអត្តសញ្ញាណ នៃអ្នកចុះឈ្មោះម្នាក់ៗ។ អ្នកត្រូវយោងទៅការណែនាំជា ក់លាក់របស់រដ្ឋសម្រាប់ចំណុច 6 ទាក់ទងនឹងព័ត៌មា នអំពីលេខណាដែលបានទទួលសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកក្លានលេខបណ្ណបើកបរ ឬលេខសន្តិសុខសង្គម ចូរបង្ហាញនៅលើទម្រង់នេះ និងលេខត្រូវបញ្ជូនទៅឲ្យអ្នកដោ យរដ្ឋ។ ប្រអប់ទី 7 ជម្រើសបក្ស

នៅក្នុងរដ្ឋខ្លះ អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្ន កចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។ ដើម្បីដឹងថារដ្ឋរបស់អ្នកតម្រូវល ក្ខខណ្ឌនេះ សូមមើលចំណុច 7 នៅក្នុងការណែនាំនៅក្នុងរដ្ឋរប ស់អ្នក។

ប្រសិនបើអ្នកចង់ចុះឈ្មោះងាមួយគណៈប ក្យូ ចូរសរសេរនៅក្នុងប្រអប់នូវឈ្មោះពេញ នៃគណៈបក្សដែលជាជម្រើសរបស់អ្នក។

ប្រសិនបើអ្នកមិនចង់ចុះឈ្មោះជាមួយគណៈបក្សណា មួយទេ ចូរសរសេរ "គ្មានបក្ស" ឬទុកប្រអប់នៅទំនេរ។ សូមកុំសរសេរពាក្យ "ឯករាជ្យ" ប្រសិនបើអ្នកចង់មានន័យថា "គ្មានបក្ស" ពីព្រោះវាអាចច្រឡំជាមួយឈ្មោះគណៈបក្សនៅក្នុង រដ្ឋរបស់អ្នក។

ស់ម្កាល់៖ប្រសិនបើអ្នកមិនចុះឈ្មោះជាមួយគណៈបក្សទេ អ្នកនៅតែអាចបោះឆ្នោតទូទៅនិងដោយគ្មានបក្សពួក (គ្មានបក)នូវការប៉ន្នោតបឋម។

ប្រអប់ទី 8 សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

រដ្ឋមួយចំនួនតូចស្នើស៊ុបញាក់អំពីសាសន៍ឬក្រុមជនជាតិដើម បើក្រប់ក្រងទៅភាមច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិបោះឆ្នោតសហព័ន្ធ។ ដើម្បីដឹ ងថារដ្ឋរបស់អ្នកស្នើសុំរកព័ត៌មាននេះឬអត់ សូមមើលចំណុច 8 នៅក្នុងការណ៍នាំនៅក្នុងរដ្ឋរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើរដ្ឋរបស់អ្ន កតម្រូវដូច្នេះ ចូរសរសេរនៅក្នុងប្រអប់ទី 8 នូវជម្រើសដែលពី ពណ៌នាល្អបំផុតពីអ្នកនូវភារាងខាងក្រោម៖

- ពលរដ្ឋឥណ្ឌាអាមេរិក ឬជនជាតិដើមអាឡាស្ការ
- ពលរដ្ឋអាស៊ី ឬកោះប៉ាស៊ីហ្វិក
- ជនជាតិស្បែកខ្មៅ *មិនមែន* អំបូរឌើមអេស្ប៉ាញ
- អេស្ប៉ាញ
- ជាតិសាសន៍ចម្រុះ
- ជនជាតិស្បែកស *មិនមែន* អំបូរដើមអេស្ប៉ាញ
- ដេរុងៗ

#### ប្រអប់ទី 9 ហត្ថលេខា

សូមពិនិត្យមើលព័ត៌មានក្នុងចំណុចទី 9 ក្នុងការណែនាំ របស់រដ្ឋរបស់អ្នកឡើងវិញ។ មុនពេលអ្នកចុះហត្ថលេខា ឬធ្វើសញ្ញាសម្គាល់ អ្នកត្រូវប្រាកឧថា៖

- (1) អ្នកបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់រដ្ឋរបស់អ្នក និង
- (2) អ្នកយល់ព័ត៌មាន ក្នុងប្រអប់ ទី 9 ទាំងអស់។

ចុងក្រោយ ហត្ថលេខាឈ្មោះ ពេញ របស់អ្នក ឬធ្វើសញ្ញាសម្គាល់ និងចុះកាលបរិច្ឆេទ តាមលំងាប់ ខែ ថ្ងៃ ឆ្នាំ។ ប្រសិនបើអ្នកងា ក់ពាក្យស្នើសុំមិនអាចចុះហត្ថលេខា ចូរសរសេរត្នុង ប្រអប់ D ឈ្មោះ អាស័យដ្ឋាន និងលេខទូរស័ព្ទ (ជម្រើស)របស់បុគ្គលដែល បានជួយអ្នកងាក់ពាក្យស្នើសុំ។ ពាក្យស្នើសុំចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត

Before completing this form, review the General, Application, and State specific instructions.
មុនបំពេញទម្រង់ស្នើសុំនេះ ចូរពិនិត្យមើលសេចក្តីណែនាំជាក់លាក់រដ្ឋ សេចក្តីណែនាំពាក្យស្នើសុំ និងសេចក្តីណែនាំទូទៅ។

តើអ្នក If you ប្រសិន (Pleas	ou a citizen of the United States of Ame ដោលបរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកមែនទេ ? u <b>checked "No" in response to eithe</b> ន <mark>បើអ្នកគូល "ទេ" ធ្វើយទៅសំណួលណ</mark> se see state-specific instructions for rul មើលសេចក្តីណែនាំជាក់លាក់រដ្ឋសម្រាប្	rica? er of these question: មួយ កុំបំពេញទម្រង់រេ es regarding eligibility	s, do no នះ។ a regis	Will you be 18 years ( តើអ្នកនឹងមានអាយុ : ot complete form. ter prior to age 18.)	old on or before election day? l8 ឆ្នាំនៅមុន ឬនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតឬ			បជាភាសាអងគ្លេស	This space for office បន្លោះនេះសម្រាប់ម		ารฯ
1	Last Name / នាមក្រកូល First Name / នាមខ្លួន					Middle Name(s) / នាមកណ្ដ			ល		
2	Home Address / Dirección donde vive				Apt. or Lot # / Nº. de depto. o lote	te City/Town / ទីក្រុង			State / រដ្ឋ		Zip Code / កូដហ្ស៊ីប
3	Address Where You Get Your Mail If Different From Above / អាសយដ្ឋានដែលអ្នកទទួលម៉ែល បើខុស				រគ្នាពីអាសយដ្ធានខាងលើ 	City/Town / ទីក្រុង			State / រដ្ឋ		Zip Code / កូដហ្ស៊ីប
4	Date of Birth/ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត  Month / ខៃ Day / ថ្ងៃ Year / ឆ្នាំ			Telephone Number (optiona	nal) / លេខទូរស័ព្ទ ( ជម្រើស ) tem 8 in the instructions for your State) / បចំណុច 8 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំសម្រាប់ផ្លេរបស់អ្នក)			ee Item 6 in the instructions for សូមមើលចំណុច 6 នៅក្នុងសេ		រស់អ្នក)	
7	Choice of Party (see item 7 in the instructio ជម្រើសបក្ស (សូមមើលចំណុច 7 នៅក្នុងសេចរុំ										
9	l have reviewed my state's instructions and I swear/affirm that. / ខ្ញុំបានពិនិត្យមើលសេចក្តីណែនាំរបស់រដ្ឋរបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំសូមស  ■ I am a United States citizen. / ខ្ញុំគឺជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក ■ I meet the eligibility circuirements of my state and subscribe to any oath required. / ខ្ញុំបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌទទូលសិទ្ធិ សម្រាប់ការសម្បាច់ដែលជាការតម្រូវណាមួយ។ ■ The information I have provided is true to the best of my knowledge under penalty of perjury. If I have provided false information, I may be fined, imprisoned, or (if not a U.S. citizen) deported from or refused entry to the United States. / ព័ត៌មានដល់ខ្មស្លាប់គង់ពេលគឺការពិតតាមការយល់នឹងរបស់ខ្ញស្លៃចិតកុរាមពិន័យសម្មេបថា បុរសិនបីខ្ញុំញុំ ខ្ញុំជាក់ស្លាប់ការបញ្ជាតិ មួយមែលបរដ្ឋបរិកាមជានិយសម្មេបថា បុរសិនបីខ្ញុំពីមិនមនៃជាពលរដ្ឋបសហរដ្ឋបរិកាមជានិយសម្មេបថា បុរសិនបីខ្ញុំពីមិនមនៃជាពលរដ្ឋបសហរដ្ឋបរិកាមជានិយសម្មេបថា បុរសិនបីខ្ញុំពីមិនមនៃជាពលរដ្ឋបសហរដ្ឋបរិកាមជាតិ បានបាកចញេតី ឬជម្លាស់ស្គីសហរដ្ឋបរិកាមជាតិ បានបាកចញេតី				្តលសិទ្ធិនៃរដ្ឋរបស់ខ្ញុំនិងបង្ហាញ	Please sign full name (or put mark) / សូមចុះហត្ថលេខាឈ្មោះពេញ Date / កាលបើចុនទេ៖ Month / ខៃ Day / ថ្ងៃ Ye					សញ្ញាសម្គាល់ )
<i>Ple</i> សូរ	ដាមួយនឹងទម្រង់នេះ។ <b>ខase fill out t</b> មបំពេញផ្នែកខាង application is for a <b>change o</b>	រក្រោម ប្រ	វតិ	នៃបើព្លួកគេប	ស្នីមកកាន់អ្នក	4			អ្នកឈ្មោះអ៊ីមុន	ពលអ្នក	ប្តូរវា ?
A	Last Name / នាមត្រកូល				First Name / នាមខ្លួន Middle Name(s) / នា			Middle Name(s) / នាមកណ្ដា	ល		
lf you បុរសិ	were <b>registered before k</b> នបីអ្ននកត្សូវបានចុះឈ្មមាះពីមុ	out this is the i រុនមក ប៉ុន្ <b>តនៃេះ</b>	first ។ គឺជាព	time you are regis បីកទីមួយដលែអ្ <b>នក</b> ចុ	tering from the addr ះឈ្មមាះពីក្ <b>នុងអាសយ</b> រូ	ess ii មាន	<b>າ Box 2</b> , wh កូនុងប្ <b>អេប់</b> ទំ	nat was your address v រឺ 2 តីអសយដ្ <b>ឋា</b> នរបស	vhere you were r ប់អុនកនាឯណានា	egistere ពលេអុន	d before? កចុះឈ្មមាះពីមុន ?
В	Street (or route and box number) / ផ្លូវ ( ផ្លូវលំនិងលេខប្រអប់ )				Apt. or Lot # / Apt. or Lot #	City/	Town/County / รี	ក្រុង/ខោនជី	State / រដ្ឋ		Zip Code / កូដហ្ស៊ីប
lf you បុរសិ	ı live in a rural area but do n នៃបីអុនករស់នាទីជនបទ ប៉	ot have a street រ៉ុន្ <b>តម៉ែនមានអ</b>	numl ាសប	ber, or if you have no បដ្ឋឋានផ្ទលូវ ឬបុរស់	address, please show o វិនបីគុមានអាសយដ្	n the វាន ៩	map wher បូមបង្ <b>ហា</b>	e you live. ញផនៃទីកនុលងៃដពែ	លអ្នក។		
С	■ Write in the names of the crossroads (or streets) nearest to where you live. / សរសេរឈ្មោះផ្លូវខ្វែង (ឬផ្លូវ )នៅជិតកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។  ■ Draw an X to show where you live. / គូស X ដីមូបីបង្ហហាញកន្ទល់ងដល់អនករស់នា។  ■ Use a dot to show any schools, churches, stores, or other landmarks near where you live, and write the name of the landmark. / ប្រើចំណុចដើម្បីបង្ហាញសាលា ព្រះវិហារ ហាង ឬទីសម្គាល់ណាមួយនៅជិតដែលអ្នករស់នៅ និងសរសេរឈ្មោះចំណុចនោះ។  Example / ឧទាហរណ៍						សខាងជីង 🛧				
	Public School / ഹസര applicant is unable to sign,			● Grocery Store / ហាងលក់ព្ ផ្លូវ Woodchuck Road	X						

បុរសិនបីអុនកដាក់ពាកុយមិនអាចចុះហតុថលខោហន តីនរណាជាអុនកជួយអុនកដាក់ពាកុយសុនីសុំបំពញេពាកុយសុនីសុំនេះ ? ផុតល់ឈុមាះ អាសយដុឋាន នឹងលខេទូរស័ពុទ (លខេទូរស័ពុទជាជមុរីស)។

D	
---	--

សម្រាប់មន្ត្រីបំពេញប៉ុណ្ណោះ									



កម្រិកទីមួយ គ្រា ការចាំបាច់ សម្រាប់ ផ្ញើតាមប្រែសណីយ៍

**ពាក្យស្នើសុំបុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត**Before completing this form, review the General, Application, and State specific instructions.
មុនបំពេញទម្រង់ស្នើសុំនេះ ចូរពិនិត្យមើលសេចក្តីណែនាំជាក់លាក់រដ្ឋ សេចក្តីណែនាំពាក្យស្នើសុំ និងសេចក្តីណែនាំទូទៅ។

តើអ្នក If you	ou a citizen of the United States of America? Yes ដោពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកមែនទេ ? បាទ u checked "No" in response to either of these questio	is, do n	lo Will you be 18 years ទ តើអ្នកនឹងមានអាយុ	<b>UNSES IN ENGLISH.</b> old on or before election day: 18 ឆ្នាំនៅមុន ឬនៅថ្ងៃបោះឆ្នេ		<u>ផ្តូលបច្ចេញ</u>	្រុការ	s No	This space t	for office use only. / សម្រាប់មន្ត្រីប្រើប៉ុន្ថេ	
(Pleas	<mark>នបើអ្នកគូស "ទេ" ឆ្លើយទៅសំណូរណាមួយ កុំបំពេ</mark> ញទម្រង់ se see state-specific instructions for rules regarding eligibili រមើលសេចក្តីណៃនាំដាក់លាក់រដ្ឋសម្រាប់វិធានទាក់ទងសិទ្ធិចុ	y to regi	ster prior to age 18.)								
1	(Cirdeone) / (គូសរង្វង់លើចម្លើយមួយ ) Last Name / នាមត្រ Mr. / Mrs. / Mrs. / Mrs. / លោក លោកស្រី កញ្ញា លោកលោកស្រី	កុសពសភាយុ 10 ឆ្នាំ 1)	First Name / នាមខ្លួន			Middle Name(s) / នាមកណ្ដាល		(Circle one) / (គូសរង្វង់លើបម្លើយមួយ) Jr. Sr. II III IV			
2	Home Address /អាសយដ្ឋានលំនៅស្ថាន			Apt. or Lot # / Apt. or Lot #	City/	Town / ទីក្រុង	State / រដ្ឋ			Zip Code / កូដហ្ស៊ីប	
3	Address Where You Get Your Mail If Different From Above / F	ានដែលអ្នកទទួលម៉ែល បើខុវ	សគ្នាពីអាសយដ្ឋានខាងលើ City/Town / ទីក្រុង			State /រដ្ឋ				Zip Code / កូដហ្ស៊ីប	
4	Date of Birth/ ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត  Month / ខែ Day / ថ្ងៃ Year / ឆ្នាំ  Telephone Number (opti			al)/លេខទូរស័ព្ទ (ជម្រើស )	_ 6	ID Number (See Item 6 in the instructions for your state) / លេខ ID — ( សូមមើលចំណុច 6 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំសម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក )					
7	Choice of Party (see item 7 in the instructions for your State) / ជម្រើសបក្សី (សូមមើលចំណុច 7 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំសម្រាប់ រដ្ឋរបស់អ្នក)	8	Race or Ethnic Group (see item 8 in the instructions for your State) / សាសន៍ឬក្រុមជនជាតិ (សូមមើលចំណុច 8 នៅក្នុងសេចក្តីណែនាំ សម្រាប់រដ្ឋរបស់អ្នក)								
	l have reviewed my state's instructions and I swear/affirm that. / ខ្ញុំបានពិនិត្យមើលសេចក្តីណែនាំរបស់រដ្ឋរបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំសូមសថ្វាប្រណិធាន/បញ្ជាក់ថា៖ ■ I ama United States citizen. / ខ្ញុំគឺជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក ■ I meet the eligibility requirements of my state and subscribe to any oath required. / ខ្ញុំបានបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌទទួលសិទ្ធិនិរដ្ឋរបស់ខ្ញុំនិងបង្ហាញសម្រា បំភាសម្បាច់ដែលជាការតម្រូវណាមួយ។										
9	■ The information I have provided is true to the best of my knowledg false information, I may be fined, imprisoned, or (if not a U.S. citize United States. / ព័ត៌មានដលៃខ្សាំបានផុតល់គឺការពិតតាមការយល់ ខ្សាំអាចតួរ៉ូវទទួលទាស ជាប់ពនុធនាគារ ឬ(បុរសិនបីខ្សាំមិនមាំនេះ	n) deporte រឹងរបស់ខ្	d from or refused entry to the ញុំសុថិតកុរាមពិន័យសមុបថ។ បុរសិ		ក់។ Date /		gn full name (o	or put mark) / សូរ	មចុះហត្ថលេខ	ភឈ្មោះពេញ (ឬដ 	ាក់សញ្ញាសម្គាល់ )
					កាល	វិរិចុឆទេ៖   N	Month / ខែ	Da	y / ថ្ងៃ	\ Year / ឆ្នាំ	
<i>Ple</i> សូរ	ពលភាពជាមួយនឹងទម្បង់នះេ។ <b>ease fill out the sec</b> មបពញ្ជេផ្ <b>នកែខាងក្</b> រាម application isfor a <b>change of name</b> , what v	បុរផ	ឋិនប៊ីព្លួកគរេ	សុនិមកកាន់រ	រនក	9		ດນະເດະສະນາດ	• គី <b>ប</b> ឲន	กเพาะเรียก	ກເດເນອສເເສເກີ 2
A	Mr. / លោក Last Name / នាមត្រកូល Mrs. / លោកស្រី Miss / កញ្ញា	vas yo	First Name / នាមខ្លួន			Middle Name(s) / នាមកណ្ដាល			<u>• m 0101111 d 21</u>	(Circle one) / ( គូសរង្វង់លើចម្លើយមួយ )	
lf you	Ms./ເໜີກ ເໜກຄຸນັ   were <b>registered before but this is the</b> ວຸດີນວຣສທາດຕາດທຸກຄືນວນສຸທິ <b>ວສ</b> ິດ	first	time you are regis នៃគូនីស្គម ដែលសង្គម	tering from the ad	dress i	n Box 2, wh	at was yo	our address v	vhere you	were register	Jr. Sr.         V  ed before?
В	រសិនបីអ្ <b>នកត្សូវហន</b> ចុះឈ្មមាះពីមុនមក <mark>ប៉ុន្តតនៃះេគឺជាលីកទីមួយដលែ</mark> B Street (or route and box number) /ផ្លូវ (ផ្លូវលំនិងលេខប្រអប់)			<del></del>		<del>· · · · ·     ·       ·                </del>			State/រដ្ឋ	10M11M101000	Zip Code / កូដហ្ស៊ីប
lf you បុរសិ	ı live in a rural area but do not have a stree នៃបីអុនករស់នាទីជនបទ ប៉ុនុតម៉ែនមានរ	t num រាសប	ber, or if you have no បដុឋានផុលូវ ឬបុរស	o address, please shov បិនបីគុមានអាសយ	v on th	e map wher បូមបង្កហា	e you live. ញផនៃទីរ	កនុលងៃដែរ	បអ្នក។		
	■ Write in the names of the crossroads (or streets) nearest to where you live. / សរសេរឈ្មោះផ្លូវខ្វែង (ឬផ្លូវ)នៅជិតកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។ ■ Draw an X to show where you live. / គូស X ដីមូបីបង្ហបាញកន្លល់ងដលែអនករស់នា។ ■ Use a dot to show any schools, churches, stores, or other landmarks near where you live, and write the name of the landmark. /							ទិសខាងជីង 🛧			
ប្រើចំណុចដើម្បីបង្ហាញសាលា ព្រះវិហារ ហាង ឬទីសម្គាល់ណាមួយនៅជិតដែលអ្នករស់នៅ និងសរសេរឈ្មោះចំណុចនោះ។  Example / ឧទាហរណ៍      Grocery Store / ហាងលក់គ្រឿងទេស											
	gitrus #2		ផ្លូវ Woodchuck Road								
	Public School / សាលាសាធារណ: ●			X							
lf the បុរសិន	applicant is unable to sign, who helped th នបីអុនកដាក់ពាកុយមិនអាចចុះហតុថលខោហន	e app នៃរណ	licant fill out this app ាជាអុនកជួយអុនកដាក់	plication? Give name, ពាក្យយស្ននីសុំបំពញ្ញេពារ	addres រុយសុនី	s and phone សុំនះះ ? ផុត	e number ល់ឈុមាះ អ	(phone num រាសយដុឋាន	ber optio និងលខេទូរ	nal). ស័ពុទ (លខេទូ	រស័ព្ទជាជម្រីស)។

Mail this application to the address provided for your State. ផុញីពាកុយសុនីសុំនេះទាំអាសយដ្**ឋានដលែបានផ្**តល់សម្ភាប់រដ្**ឋបបស់អ្**នក។

D

សម្រាប់មន្ត្រីបំពេញប៉ុណ្ណោះ									



កម្រិកទីមួយ គ្រា ការចាំបាច់ សម្រាប់ ផ្ញើតាមប្រែសណីយ៍

## រដ្ឋ Alabama

### បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី28 សីហា ឆ្នាំ2017

កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះ — ការចុះឈ្មោះ
អ្នកបោះឆ្នោតត្រូវបិទក្នុងរយៈពេលឧប់បួ
នថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។ ពាក្យស្នើសុំត្រូវប
ព្នាក់នៅលើបណ្ណប្រៃសណីយ៍ឬបញ្ជូនក្នុងរ
យៈពេលឧប់ប្រាប់ឆ្នាំមុនការបោះឆ្នោត។

#### 6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ

ប្រសិនបើអ្នកមានបណ្ណ អ្នកត្រូវផ្ដល់ លេខសម្គាល់បណ្ណបើករដ្ឋ Alabama ឬលេខអក្កសញ្ញាណបណ្ណមិនមែន អ្នកបើបកររដ្ឋ Alabamaរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបររដ្ឋ Alabama ឬអក្កសញ្ញាណបណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្ដល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេ ខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើ អ្នកមិនធ្លាប់ត្រូវចេញបណ្ណណាមួយឲ្យទេ អ្នកត្រូវសរសេរថា "គ្មាន" ហើយការកំណត់ តែមួយនឹងត្រូវផ្ដល់ឲ្យអ្នក។

7។ ជម្រើសបក្ស។ ជម្រើស៖

អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែ ចុះឈ្មោះងាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកច ង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរប ស់បក្សនោះ ងាការប្រជុំបក្ស ឬសមាដ។

#### 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ អ្នក

ត្សូវតម្រូវឲ្យបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ពាក្យស្នើសុំរបស់ អ្នកនឹងមិនត្រូវបានបងិសេធឡើយ បើអ្នកមិនបានបំពេញតាមនោះ។ សូម មើលបញ្ជីជម្រើសនៅក្នុងការណែនាំសម្រា ប់ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។ 9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Alabama អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក។
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Alabamaនិងជាខោន ធីរបស់អ្នកនៅពេលចុះឈ្មោះ
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅពេលថ្ងៃបោះឆ្នោត
- មិនក្រូវបានផ្តន្ទាទោសពីបទឧក្រឹដ្ឋ៣ ក់ព័ន្ធសីលធម៌ (មានការស្តារសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងនយោបាយ)
- មិនត្រូវបានប្រកាសថា អសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតីដោយតុលាការ
- ស្យថ ឬបញ្ជាក់ក្នុងការ "គាំទ្រនិងការ ពាររដ្ឋជម្មុនុញ្ញសហរដ្ឋអាមេរិក និងរដ្ឋ Alabama និងថែមទាំងបដិសេធរាល់ជំ នឿឬមានសម្ព័ន្ធភាពជាមួយក្រុមដែលផ្ស

ព្យផ្សាយផ្ដួលរំលំរដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិក ឬរដ្ឋ Alabama ដោយវិធីខុសតច្បាប់ ហើ យដែលព័ត៌មាននៅក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះគឺ គ្រឹមត្រូវ ដូច្នេះសូមព្រះជាម្ចាស់ជួយខ្ញុំ"

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ P.O. ប្រអប់ 5616 Montgomery, AL 36103-5616

## រដ្ឋ Alaska

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់ លេខបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណណាមួយដូចខាង ក្រោម លេខបណ្ណបើកបររបសរដ្ឋ Alaska ឬលេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណរដ្ឋ Alaska។ ប្ រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបររ បសរដ្ឋ Alaska ឬអក្តសញ្ញាណបណ្ណទេ អ្នកក្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃ លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិ នបើអ្នកមិនមានលេខបញ្ជាក់អត្តស ញ្ញាណទាំងនេះទេ សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខបញ្ជាក់អក្កសញ្ញា ណ៍តែមួយគត់នឹងត្រូវផ្តល់ឲ្យអ្នកសម្រា ប់គោលបំណងការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ ព័ត៌មាននេះជាព័ត៌មានសម្ងាត់។ មាន ព័ត៌មាននេះជួយក្នុងការរក្សាកំណត់ហេ តុអ្នកបោះឆ្នោតរបស់អ្នក និងអាចដូ យក្នុងការបញ្ជាក់អក្តសញ្ញាណរបស់អ្នក (កន្តីទី15នៃជម្មន្យព្លដ្ឋ Alaska)។ 7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកមិនចាំបាច់ ប្រកាសអំពីសម្ព័ន្ធភាពជាមួយបក្ សនៅពេលចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនជ្រើសបក្សណាមួយ អ្នកនឹងត្រូវចុះឈ្មោះជាអ្នក មិនបានប្រកាស។ រដ្ឋ Alaska មានប្រព័ន្ធបោះឆ្នោតបឋមបិទ។ បក្សន យោបាយដែលបានទទួលស្គាល់នីមួយៗមា នបញ្ជីឆ្នោតដាច់ដោយឡែករាយឈ្មោះតែ បេក្ខជនមកពីគណ:បក្សនោះប៉ុណ្ណេះ។ ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតជាសមាជិកគ ៣បក្សនយោបាយអាចបោះឆ្នោតតែស ន្លឹកឆ្នោតបក្សនោះតែប៉ុណ្ណោះ។ អ្នកបោះ ឆ្នោតដែលចុះឈ្មោះជាអ្នកមិនបានប<u>្</u>រ កាស ឬភ្មានបក្ស អាចជ្រើសសន្លឹកឆ្នោត មួយចេញពីសន្លឹកឆ្នោតដែលមាន។

#### 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហគ្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Alaska អ្នកក្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំក្នុងរយៈពេល 90 ថ្ងៃនៃការបំពេញការចុះឈ្មោះនេះ
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Alaska
- មិនក្រូវបានផ្តន្ទាទោសបទឧក្រឹដ្ឋ (លើ កលែងតែក្រូវទម្លាក់ចោលដោយគ្មានល កខណ្)
- មិនត្រូវបានចុះឈ្មោះបោះឆ្នោកនៅរដ្ឋ ផ្សេង

### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ផ្នែករៀបចំការបោះឆ្នោត រដ្ឋ Alaska PO Box 110017 Juneau, AK 99811-0017

## រដ្ឋ Arizona

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 29 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ** ទម្រង់ពា ក្សស្គីសុំចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្ រូវមានលេខប័ណ្ណបើកបររដ្ឋ Arizona របស់អ្នក ឬអាផ្លាបណ្ណអត្តសញ្ញាណមិនប្ រតិបត្តិករដែលចេញស្របតាម A.R.S. § 28-3165, ប្រសិនបើអាជ្ញាប័ណ្ណនៅមាន សុពលភាពនិងបច្ចុប្បន្ន។ ប្រសិនបើអ្នក *មិនមាន* ប័ណ្ណបើកបរបច្ចុប្បន្ននិងមា នសុពលភាព ឬប័ណ្ណអគ្គសញ្ញាណមិនប្ រតិបត្តិការទេ អ្នកត្រូវបញ្ជូលលេខកូដ បួនខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខស ង្គមរបស់អ្នក ប្រសិនបើមាន។ ប្រសិន បើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរមានសុព លភាព ឬបណ្ណបញ្ជាក់មិនប្រតិបត្តិការ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មូ យនឹងត្រូវចេញឲ្យអ្នកដោយរដ្ឋមន្ត្រី។ **7។ ជម្រើសបក្ស។** ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះ ក្នុងបក្សនយោបាយដែលគុណ៣សម្បត្តិ សម្រាប់ទទួលស្គាល់សន្លឹកឆ្នោត អ្នកនឹង ត្រូវអនុញ្ញាតឲ្យបោះឆ្នោតសន្លឹកឆ្នោតដំ បួងសម្រាប់បក្សនោះប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្ មោះជាអ្នកឯករាជ្យ មិនមានបក្សណពេ

ញចិត្តឬជាសមាជិកនៃបក្សណាមួយដែល ភ្មានកុណវុឌ្ឍិសម្រាប់សន្លឹកឆ្នោក អ្នកអា ចជ្រើសនិងបោះឆ្នោកការបោះឆ្នោកដំបូ ងមួយនៃបក្សនយោបាយដែលបានទទួ លស្គាល់។

## 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Arizona និងដាខោនធីរបស់អ្នកយ៉ាងហោចណាស់ 29 ថ្ងៃមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានអាយុ18ឆ្នាំនៅថ្ងៃឬមុនការបោះឆុ នោកបន្ទាប់
- មិនក្រូវបានផ្តន្ទាទោសក្បត់ជាតិ ឬឧក្រិដ្ឋ

(ឬបានទទួលសិទ្ធិពលរដ្ឋឡើងវិញ)

មិនត្រូវបានប្រកាសថាជាបុគ្គលអ
 សមត្ថភាពដោយតុលាការនាពេលថ្មីៗ

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី/ការបោះឆ្នោត 1700 W. Washington, ជាន់ទី 7 Phoenix, AZ 85007-2888

## រដ្ឋ Arkansas

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអគ្គសញ្ញាណបណ្ណ** ទម្រង់ចុះឈ្ មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមានលេខ ប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ ឬលេ ខអគ្គសញ្ញាណមិនប្រតិបត្តិការរបស់អ្ នក។ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបរ ឬអក្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ នៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬប័ណ្ណបញ្ជាក់មិនប្រតិបត្តិការ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួ យនឹងត្រូវចេញឲ្យអ្នកងោយរដ្ឋ។ **7។ ជម្រើសបក្ស។** ជម្រើស។ អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែ ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកច

ង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរប ស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជ។ **8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** 

**8។ សាសន ឬក្រុមជន** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Arkansasអ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- រស់នៅក្នុងរដ្ឋ Arkansasនៅអា សយដ្ឋានសរសេរក្នុងប្រអប់ទី 2 ក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះ
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ(ឬក្រូវបា នទម្លាក់ចោលឬលើកលែងទោសពេញ លេ៣)
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅក្នុងទីកន្ លែងផ្សេងទៀត
- មិនធ្លាប់ត្រូវបានសម្រេចថាជាអសម ត្ថជនផ្នែកស្មារគីដោយគុលាការមានសម ត្ថកិច្ច

### អាស័យឌ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី សេវាអ្នកបោះឆ្នោត P.O. ប្រអប់ 8111 Little Rock, AR 72203-8111

## រដ្ឋ California

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 06-18-2018

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 15

ថ្ងៃមុនការប៉ោះឆ្នោំត ការចុះឈ្មោះអ្នក បោះឆ្នោតដែលមានលក្ខខណ្ឌរហូតដល់ថ្ ងៃបោះឆ្នោត។

#### 6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ

នៅពេលលោកអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត លោកអ្នកត្រូវផ្តល់ជូនលេខប័ណ្ណបើក បរយានយន្ត ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ សម្គាល់ខ្លួនរបស់អ្នកនៅរដ្ឋកាលីហ៊ីរនី ញ៉ារ បើលោកអ្នកមានប័ណ្ណ ប្រសិនបើ លោកអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរយានយន្ត ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួននោះ លោកអ្នកត្រូវផ្តល់ជូនលេខប័ណ្ណជា នារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ច (SSN) របស់អ្នក ដែលមានលេខបួនខ្ទង់ចុងក្រោយ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនបញ្ឈល់ព័ត៌មាននេះ លោកអ្នកនឹងត្រូវបានទាមទារឱ្យផ្តល់ជូន ការកំណត់អត្តសញ្ញាណនៅពេលលោកអ្នកបោះឆ្នោត។

**7។ ជម្រើសបក្ស។**ប្រសិនបើលោ កអ្នកមានបំណងចង់ជ្រើសរើស

តាមការពេញចិត្តគណបក្សមួយ ូមបញ្ចូលឈ្មោះគណបក្សនយោជាយនេះ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនបំណងចង់ ង្រើសរើសគណបក្សនយោបាយមួយ សូមបញ្ជូល "មិនពេញចិត្តគណបក្ស" នៅក្នុងកន្លែងដែលបានផ្តល់ជូន។ ច្ បាប់រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ាអនុញ្ញាតឱ្យអ្នក <u>កោះឆ្នោកទាំងឡាយដែលជ្រើសរើស</u> "មិនពេញចិត្តគណបក្ស" ឬបានជ្រើស រើសយកការពេញចិត្តចំពោះគណបក្សន យោបាយដែលមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិ គ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបោះឆ្នោតនៅក្នុងកា របោះឆ្នោតបឋមជ្រើសរើសប្រធានាធិ បគីរបស់គណបក្សនយោបាយដែលមា នលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ណាមួយ ដែ លដាក់លិខិតដូនដំណឹងទៅរដ្ឋលេខាជិ ការដែលអនុញ្ញាតឱ្យពួកគេធ្វើដូច្នោះ។ លោកអ្នកអាចហៅទូរស័ព្ទលេខ 1-800-345-VOTE ឬជួលទៅគេហទំព័រ www.sos. ca.gov ដើម្បីយល់ដឹងថាតើគណបក្សណា មួយអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកបោះឆ្នោតជ្រើសរើស "មិនពេញចិត្តគណបក្ស" ហើយអ្នកបោះ ឆ្នោតនានាមិនបានបញ្ចេញឱ្យដឹងពីការ ពេញចិត្តចំពោះគណបក្សនយោបាយដែ លមិនមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ដើ ម្បីចូលរួមបោះឆ្នោតបឋមជ្រើសរើសប្រ ជានាធិបតីរបស់ពួកគេ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកបោលកន្លែងនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះ**ដើម្បី ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា លោកអ្នកត្រូវតែ៖

- ពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ពលរដ្ឋនៅរដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា
- មានអាយុយ៉ាងកិច 18 ឆ្នាំ ឬច្រើនងាងនេះ នៅថ្ងៃបោះឆ្នោក ដើម្បីបោះឆ្នោកបាន
- បច្ចុប្បន្នមិនស្ថិតនៅក្នុងពន្ធនាគាររដ្ឋ
   ឬសហព័ន្ធ ឬស្ថិតក្នុងលក្ខខណ្ឌការផ្ដន្ទា
   ទោសពីបទឧក្រិដ្ឋ។
- បច្ចុប្បន្នមិនត្រូវបានរកឃើញ ដោយកុលាការថា អសមត្ថភាព ខាងផ្នែកស្មារតិ៍ដើម្បីបោះឆ្នោត ទាមទារឱ្យមានហត្ថលេខារបស់អ្នក។ ប្រសិនបើលោកអ្នកបំពេញតាមតម្រូវកា រទាមទារដែលបានរៀបរាប់ខាងលើនេះ សូមចុះហត្ថលេខានិងចុះកាលបរិច្ឆេទលើ ប័ណ្ណចុះឈ្មោះនៅទៅកន្លែងដែលបានផ្ត ល់ដូន។

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី ផ្នែកការបោះឆ្នោត 1500 11th Street, 5th Floor Sacramento, CA 95814

## រដ្ឋ Colorado

### បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី28 ខែមីនា ឆ្នាំ2008

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 29
ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើ
ពាក្យស្នើសុំត្រូវបានទទួលតាមប្រៃ
សណីយ៍ដោយគ្មានសញ្ញាប្រៃសណី
យ៍ វាគ្រូវបានទទួលក្នុងរយៈពេល 5
ថ្ងៃនៃថ្ងៃបិទការចុះឈ្មោះ។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ ទម្រ
ដ់ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកគ្រូ
វមានលេខប័ណ្ណបើកបរដែលចេ
ឮដោយរដ្ឋ ឬលេខអត្តសញ្ញាណ។
ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ
ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ
អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ
នៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។
ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ
ឬប័ណ្ណចេញដោយរដ្ឋ
ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ
"គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួ
យនឹងត្រូវចេញឲ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជា មួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅ ក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

## 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

### 9័។ ហ<sup>់</sup>គ្គលើខា។

ដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោកក្នុងរដ្ឋ Colorado អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Colorado 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅមុន ឬនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត
- មិនក្រូវផ្ដន្ទាទោសជាអ្នកទោស ឬទទួលទោសផ្ដែកណាមួយភាមច្បាប់

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋ Colorado 1700 Broadway, Suite 270 Denver, Colorado 80290

## រដ្ឋ Connecticut

## បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 14 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

#### 6។ លេខអគ្គសញ្ញាណបណ្ណ

លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Connecticut ឬប្រសិនបើមិនមាន លេខសន្តិសុខសង្គ មបួនខ្ទង់ចុងក្រោយ។

7។ ជម្រើសបក្ស។ នៅគីជាជម្រើប៉ុណ្ដោះ ប៉ុន្តែអ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រសិន បើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោ តបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

#### 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Connecticut អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅរដ្ឋស្នាក់នៅរដ្ឋ Connecticutនិងទីក្រុង ដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោតនិងទីក្រុង ដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត
- មានអាយុ 17 ឆ្នាំ។ អ្នកអាចបោះឆ្នោត បាននៅពេលអ្នកមានអាយុ 18 ឆ្នាំ
- បានបំពេញការអនុវត្តទោសនិងត្រូវលើ កលែងទោស ប្រសិនបើពីមុនត្រូវបានផ្ត ន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋ និងមានសិទ្ធិបោះឆ្នោ តវិញដោយមន្ត្រីសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោត។
- មិនត្រូវបានសម្រេចសេចក្តីថាអសមត្ថ ភាពផ្នែកស្មារតិក្នុងការបោះឆ្នោតដោយ តុលាការនាពេលថ្មីៗ

#### អាស័យឌ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី ផ្នែកការបោះឆ្នោត ផ្លូវ 30 Trinity Hartford, CT 06106

## រដ្ឋ Delaware

### បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី18 មេសា ឆ្នាំ2018

#### កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត

— ថ្ងៃសៅរ៍ទី 4

មុនពេលការបោះឆ្នោតបឋមឬសកល និង 10 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតពិសេសា

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ ទម្រង់ចុះឈ្ មោះបោះឆ្នោករបស់អ្នកគ្រូវមានលេខ ប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ ឬលេ ខអត្តសញ្ញាណមិនប្រកិបត្តិការរបស់អុ នកា ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណមិនបើកបរទេ អ្នកគ្រូវផ្ដល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ នៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកា ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬប័ណ្ណបញ្ជាក់មិនប្រតិបត្តិការ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួ យនឹងត្រូវចេញឲ្យអ្នកដោយរដ្ឋា 7។ ជម្រើសបក្សា អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះដា

7។ ជម្រេសបក្ស។ អ្នកគ្រូរចុះឈ្មោះជា មួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅ ក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

## **8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

## 9។ ហត្ថលេខា។ អ្នកអាចចុះឈ្មោះ ដើម្បីបោះឆ្នោកនៅក្នុងរដ្ឋឌីឡីវែរ ប្រសិនបើអ្នក៖

- ជាពលរដ្ឋនៃសហរដ្ឋអាមេរិក និង
- មានទីលំនៅនៅរដ្ឋឌីឡីវែរ (រដ្ឋឌីឡីវែរគីជាផ្ទះរបស់អ្នក) និង
- នឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំឡើង ឬមុនកាល
   បរិច្ចេទនៃការបោះឆ្នោតទូទៅបន្ទាប់។
- អ្នកអាចចុះឈ្មោះដើម្បីបោះឆ្នោតនៅក្ពុ ងរដ្ឋឌីឡីវែរ ប្រសិនបើអ្នក៖
- គ្រូវបានគេបាត់ទុកថាអសមត្ថភាពខា ងស្មារគី។ បុគ្គលអសមត្ថភាពខាងបញ្ហា ស្មារគីសំដៅទៅរកការរកឃើញជាក់លាក់ មួយនៅក្នុងអាណាព្យាបាលផ្នែកយុគ្គិធម៌ ឬនីគិវិធីសមមូលដោយផ្នែកលើភស្តុគា ងច្បាស់លាស់ និងដែលបញ្ជាក់ថាបុគ្គល នោះមានការប៉ះពាល់ផ្នែកខួរក្បាលធ្ងន់ធ្ង រដែលមិនរាប់បញ្ចូលលំហាត់នៃការវិនិច្ច័ យនៃការបោះឆ្នោតជាមូលដ្ឋានបាន ឬ
- ត្រូវបានដ្ដន្ទាទោសពីបទឧក្រិដ្ឋ និងមិ
   នបានបញ្ចប់ការកាត់ទោសរបស់អ្នក ឬ
- គ្រូវបានដ្ដន្ទាទោសពីការដំទាស់ពីបទឧ
   គ្រិដ្ឋ\* និងមិនគ្រូវបានលើកលែងទោស។
  - \* បញ្ជីនៃការជំទាស់ពីបទឧក្រិដ្ឋ៖
  - ឃាតកម្ម ឬការសម្លាប់មនុស្ស (លើកលែងតែឃាតកម្មយានយន្ត)

- បទឧក្រិដ្ឋដែលជាបទល្មើស ប្រឆាំងនឹងរដ្ឋបាលសាធារណៈ ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងការស៊ី សំណូក ឬឥទ្ធិពលមិនក្រឹមក្រូវ ឬការរំលោភបំពានសិទ្ធិរិយាល័យ ឬបទល្មើសណាមួយដូចជាបទល្មើ សដែលស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់នៃយុ ត្តាធិការរដ្ឋ ឬមូលដ្ឋានណាមួយ ឬថ្នាក់សហរដ្ឋអាមេរិក ឬនៃស្រុកកូឡំប៊ី ឬ
- បទឧក្រិដ្ឋដែលជាបទល្មើសផ្លូវភេទ ឬដូចជាបទល្មើស៣មួយដែល ស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់នៃយុត្តាធិ ការរដ្ឋ ឬថ្នាក់មូលដ្ឋានណាមួយ ឬរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក ឬនៃស្រុកកូឡូប៊ែ

### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋDelaware ការិយាល័យគណៈកម្មការបោះឆ្នោតរដ្ឋ 905 S. Governors Ave., Suite 170 Dover, DE 19904

## រដ្ឋ District of Columbia

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី29 ខែតុលា ឆ្នាំ2003

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ ច្បាប់សហព័ន្ធ នាពេលបច្ចុប្បន្នគម្រូវឲ្យពាក្យស្នើសុំចុះឈ្ មោះអ្នកបោះឆ្នោតទាំងអស់ត្រូវមានលេ ខប័ណ្ណបើកបរ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមបួន ខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នកងាក់ពាក្យស្នើសុំ ដើម្បីដំណើរការ។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជា មួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅ ក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងស្រុ កកូឡូបៀ អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ជាពលរដ្ឋដែលស្នាក់នៅក្តុ ងស្រុកកូឡំបៀយ៉ាងគិច 30 ថ្ងៃមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់

- មិនជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋ
- មិនត្រូវបានសម្រេចសេចក្ដីមាជា
- "អសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតិ" ដោយតុលាការនាពេលថ្មីៗ
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅកន្លែង ណាមួយក្រៅពី D.C

#### អាស័យឌ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលស្រុកកូឡំបៀនៃការ បោះឆ្នោក & សីលធម៌ ផ្លូវ 441 4th, NW, Suite 250 Washington, DC 20001-2745

## រដ្ឋ Florida

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី30 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ2011

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 29 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

#### 6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ

ប្រសិនបើអ្នកមានបណ្ណ អ្នកគ្រូវផ្ដ ល់លេខសម្គាល់ប័ណ្ណបើករដ្ឋ Florida ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋ Florida។ ប្ រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបររ បស់រដ្ឋ Florida ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្ដល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេ ខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើ អ្នកមិនធ្លាប់ត្រូវចេញប័ណ្ណណាមួយឲ្យទេ អ្នកគ្រូវសរសេរថា "គ្មាន"។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជា មួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅ ក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រងុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

ម្នកក្រូវបានស្នើសុំ អ្នកត្រូវបានស្នើសុំ ប៉ុន្តែវាមិនចាំបាច់នោះទេ ក្នុងការបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ សូមមើល បញ្ជី៥ម្រើសនៅក្នុងការណែនាំសម្រាប់ពា ក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ជាពលរដ្ឋស្នាក់នៅស្របច្បាប់ទាំងរដ្ឋ Floridaនិងខោនធីដែលអ្នកធ្វើការចុះឈុ មោះ
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំ (អ្នកអាចចុះឈ្មោះឡើងវិញ ប្រសិនបើអ្នកមានអាយុយ៉ាងតិច 16 ឆ្នាំ)
- មិនត្រូវបានសម្រេចថាជាអសមត្ថ ជនផ្នែកស្មារតីពាក់ព័ន្ធនឹងការបោះ ឆ្នោតក្នុងរដ្ឋ Florida ឬរដ្ឋផ្សេងៗ

ឬប្រសិនបើអ្នកមាន អ្នកត្រូវទទួលសម្ប ទានសិទ្ធិបោះឆ្នោតជាមុនសិន។

- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ ឬប្រសិនបើអ្នកមានទោស អ្នកត្រូ វបានផ្ដល់សម្បទាសិទ្ធិពលរដ្ឋសិន ប្រសិនបើសិទ្ធិនេះត្រូវបានដកា
- ស្បថនិងបញ្ចាក់ដូចខាងក្រោម៖ "ខ្ញុំនឹងគោរពនិងការពាររដ្ឋធម្មនុព្ធនៃ សហរដ្ឋអាមេរិកនិងរដ្ឋធម្មនុព្ធនៃរដ្ឋ Florida ថាខ្មានគុណវុឌ្ឍិគ្រប់គ្រាន់ក្នុងកា រចុះឈ្មោះជាអ្នកបោះឆ្នោតស្របតាមរដ្ឋធ ម្មនុព្ធានិងច្បាប់នៃរដ្ឋ Florida និងរាល់ព័ គំមានក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះគឺគ្រឹមគ្រូវ។"

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋ Florida ក្រសួងការបរទេស ផ្នែករៀបចំការបោះឆ្នោត The R.A. Gray Building 500 South Bronough St, Rm 316 Tallahassee, Florida 32399-0250

## រដ្ឋ Georgia

### បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី15 ខែសីហា ឆ្នាំ2013

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — ថ្ងៃច័ន្ទទីប្រាំមុន ការបោះឆ្នោតបបម ឬបោះឆ្នោតសកល ឬការបោះឆ្នោតពេញចិត្តបេក្ខភា ពប្រធានាធិបតី ឬការបោះឆ្នោត ពិសេសតាមកាលវិភាគទៀងទាត់ ស្របតាមក្រមបោះឆ្នោតនៃរដ្ឋ Georgia។ ក្នុងករណីដែលការបោះឆ្នោតពិសេ សត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅកាលបរិច្ឆេ ទមួយផ្សេងដែលកាលបរិច្ឆេទនោះត្រូវ បានកំណត់ដោយក្រមបោះឆ្នោតនៃរដ្ឋ Georgia ការចុះឈ្មោះត្រូវបិទនៅថ្ងៃទី 5 ក្រៅពីការអំពាវនាវ។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ ច្បាប់សហព
ន្ធកម្រូវឲ្យអ្នកផ្តល់លេខបណ្ណបើកបរ GA
ពេញរបស់អ្នក ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ
ដែលចេញដោយរដ្ឋ GA របស់អ្នក។ ប្រសិ
នបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបររបស់ GA
ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ
4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គ
មរបស់អ្នក។ ការផ្តល់លេខសន្តិសុខសង្គ
មពេញរបស់អ្នកគឺជាជម្រើសប៉ុណ្ណោះ។
លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកត្រូវរក្សា
ការសម្ងាត់ និងអាចត្រូវបានប្រើសម្រា
ប់ប្រៀបធៀបជាមួយទិន្នន័យភ្នាក់ងារ
រដ្ឋផ្សេងៗសម្រាប់គោលបំណងបញ្ជាក់
អត្តសញ្ញាណចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។
ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខប័ណ្ណបើកបរ

ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ លេខបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណមួយនឹងផ្តល់ ឲ្យអ្នក។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែ ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេក្នុងការចូលរួម នៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្ស នោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជ។

8។ សាសន៍ ឬក្រុមជន់ជាតិ អ្នកត្រូវបានស្នើស ក្នុងការបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ សូមមើលបញ្ជី ជម្រើសនៅក្នុងការណែនាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំ នៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Georgia អ្នកគ្រូវ៖

- ជាព័លរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅស្របច្បាប់ក្នុងរដ្ឋ Georgiaនិងខោ នធិដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំក្នុងអំឡុងពេលប្រាំមួ យខែក្រោយថ្ងៃចុះឈ្មោះ និងមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីបោះឆ្នោត
- មិនត្រូវផ្តន្ទាទោសពីការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ
- មិនត្រូវបានសម្រេចដោយតុលាការថាជាអ សមត្ថជនផ្នែកស្មារតី លើកលែងតែពិការភាព នេះត្រូវបានដកចេញ

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ផ្នែកការប៉ោះឆ្នោត ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ 2 Martin Luther King Jr. Drive Suite 802 Floyd West Tower Atlanta, Georgia 30334

## រដ្ឋ Hawaii

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ 06-18-2018

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ

នៅពេលលោកអ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោក លោកអ្នកគ្រូវផ្តល់ជូនលេខបណ្តបើកបរយានយន្ត ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួនរដ្ឋរបស់អ្នកនៅហាវ៉ៃ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនមានបណ្តបើកបរយានយន្ត ឬលេខអត្តសញ្ញា ណប័ណ្ណសម្គាល់ខ្លួននោះ លោកអ្នកគ្រូវផ្តល់ ជូនលេខបណ្តបាននារ៉ាប់រងសង្គមកិច្ច (SSN) របស់អ្នក ដែលមានលេខបួនខ្ទង់ចុងក្រោយ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនមានព័ត៌មាននេះទេ ការិយាល័យស្មៀន នឹងចេញជូនលោកអ្នកនូវ លេខកំណត់អត្តសញ្ញាណមួយ ដែលនឹងកំណត់ អត្តសញ្ញាណលោកអ្នកសម្រាប់គោលបំណងចុះ ឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។

7។ ជម្រើសបក្ស។ "ជម្រើសបក្ស" មិនត្រូវបាន កម្រូវសម្រាប់ការចុះឈ្មោះបោះឆ្នោកទេ។ 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ ព័ត៌មានអំពីសា

សន៍ឬក្រុមជន់ជាតិមិនត្រូវបានតម្រូវសម្រាប់ ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតទេ។

**9។ ហត្ថលេខាំ។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Hawaii អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Hawaii

- មានអាយុយ៉ាងកិច 16 ឆ្នាំ (អ្នកត្រូវមានអាយុ 18ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោកដើ ម្យីអាចបោះឆ្នោក)
- មិនត្រូវជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋណាមួយ
- មិនត្រូវសម្រេចដោយតុលាការថា "មិនមានសតិ៍គ្រប់គ្រាន់"

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យបោះឆ្នោត រដ្ឋ Hawaii 802 Lehua Avenue Pearl City, HI 96782

## រដ្ឋ Idaho

#### បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 25 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ

សូមបញ្ចូលលខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបរទេ ចូរបញ្ចូលលខសន្តិសុខសង្គម បួនខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នក។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែ ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកចង់ចូ លរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្ស នោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហគ្គលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Idaho មួកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Idaho និងក្នុងខោនធីរយ: 30 ថ្ងៃមុនថ្ងៃបោះឆ្នោត
- មានអាយុយ៉ាងគិច 18 ឆ្នាំ
- មិនក្រូវបានផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ និងមិនត្រូវ បានផ្តល់សម្បទាសិទ្ធិជាពលរដ្ឋឡើងវិញ ឬជាប់ ពន្ធនាគារនៃបទល្មើសព្រហូទណ្ឌ

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី P.O. ប្រអប់ 83720 State Capitol Bldg. Boise, ID 83720-0080

## វឌ្ឍ Illinois

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី14 ខែសីហា ឆ្នាំ2012

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 28 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតនីមួយៗ។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ លេខប៉ ណ្ណបើកបររបស់អ្នកត្រូវបានតម្រូវ ចំពោះអ្នកចុះបញ្ជីដើម្បីបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរទេ យ៉ាងហោចណាស់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃ លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកត្រូវផ្តល់ជូន។
ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខណាមួយទេ
សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខស
ម្គាល់មួយនឹងត្រូវចេញឲ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។
7។ ជម្រើសបក្ស។ ការចុះឈ្មោះគណៈបក្សឬ
ការពេញចិត្តបក្សមិនតម្រូវសម្រាប់ការចុះឈ្មោះមាះអ្នកបោះឆ្នោតទេ។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី
នៅពេលអ្នកដាក់សន្លឹកឆ្នោតដំបូង អ្នកត្រូវប
ដ្ហាញការពេញចិត្តសម្រាប់ការបោះឆ្នោតនោះ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

9។ ហត្ថលេខា។ ហត្ថលេខាតម្រូវដាចាំបាច់។ ប្ រសិនបើមិនមានហត្ថលេខានៅលើទម្រងពា ក្យស្នើសុំទេ អ្នកនឹងត្រូវដូនដំណឹងថាពាក្យស្នើ សុំរបស់អ្នកមិនពេញលេញទេ។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Illinois អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Illinois និងដែលជាកន្លែងបោះឆ្នោតរបស់អ្នក យ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬអុនថ្ងៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋ
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោកនៅកន្លែងផ្សេ ងទៀក

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋនៃការបោះឆ្នោត 2329 S. MacArthur Boulevard Springfield, IL 62704

## រដ្ឋ Indiana

### បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 29 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណអ្នកបោះឆ្នោតរដ្ឋរបស់អ្នកគឺ ជាលេខប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ Indiana ដែលមានដប់ខ្ទង់របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ Indiana ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្ដល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ នៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ សូមបង្ហាញលេខដែលអ្នកបានផ្ដល់។ (ក្រមIndiana 3-7-13-13)

**7។ ជម្រើសបក្ស។** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ **8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** 

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Indiana អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថានយ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់

• មិនត្រូវជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋនា ពេលបច្ចុប្បន្ន

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ផ្នែកការបោះឆ្នោត ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ ផ្លូវ 302 West Washington បន្ទប់ E-204 Indianapolis, IN 46204-2743

## រដ្ឋ Iowa

#### បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី28 ខែមីនា ឆ្នាំ2008

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — ក្រូវបញ្ជូននៅម៉ោង 5 ល្ងាច 10 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត ប្រសិនបើវាគឺជាការបោះឆ្នោតបេបម ឬការបោះឆ្នោតទូទៅ និង 11 ថ្ងៃមុនសមុ រាប់ការបោះឆ្នោតផ្សេងទៀត។\* ទម្រង់ ការចុះឈ្មោះដែលផ្ញើតាមប្រែសណីយ៍ 15 ឬច្រើនថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត ត្រូវគិតថាមក ដល់ទាន់ពេលវេលាប្រសិនបើវាទទួលបានកុ រោយកាលកំណត់ក្ដី។

\*ប្រសិនបើអ្នកខកខានតាមកាលកំណ ត់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតខាងលើ អ្នកអា ចចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតតាមរយៈការណែនាំ សម្រាប់ការចុះឈ្មោះថ្ងៃបោះឆ្នោតខាងកុ រោម។ អ្នកអាចស្វែងរកការណែនាំទាំង នេះនៅលើគេហទំព័ររបស់រដ្ឋមន្ត្រី www. sos.state.ia.us/pdfs/elections/EDRbrochure.pdf.

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ** លេខអ គ្គសញ្ញារបស់អ្នកគឺលេខប័ណ្ណបើកប រដែលចេញដោយរដ្ឋ Iowa របស់អ្នក (ឬលេខបណ្ណបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណមិន បើកបរ) ប្រសិនបើអ្នកមានណាមួយ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន ត្រូវផ្តល់លេខបួន ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរប ស់អ្នក។ លេខអត្តសញ្ញាណដែលអ្នកផ្តល់ឲ្យ នឹងត្រូវបញ្ជាក់ដោយក្រសួងដឹកជញ្ជូនរដ្ឋ Iowa ឬរដ្ឋបាលសន្តិសុខសង្គម។ **7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកអាច ជះឈ្មោះជាមួយបក្សណមួយជាមុន ប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួម នៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋម តែវាមិនមែនជាករណីចាំបាច់ទេ។ អ្នកអាចប្តូរ ឬប្រកាសអំពីសម្ព័ន្ធភាពប ក្សនៅការិយាល័យបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្ន នោតបឋមក៍បាន។

#### 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Iowa អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Iowa
- មានអាយុយ៉ាងគិច 17 ឆ្នាំកន្លះ (អ្នកត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីអាចបោះឆ្នោត)
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ (ឬបានទទួលសិទ្ធិពលរដ្ឋឡើងវិញ)
- មិនក្រូវបានសម្រេចសេចក្តីថា "ជាអសមត្ថភាពក្នុងការបោះឆ្នោត" ដោយតុលាការនាពេលថ្មីៗ
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតច្រើនជាងមួ យកន្លែង
- ក្រូវបោះបង់សិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅកន្លែងផ្ សេងទៀត

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ផ្នែកការបោះឆ្នោត ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ អាការ Lucas Building-ជាន់ទី 1 321 E. ផ្លូវទី 12 Des Moines, IA 50319

## រដ្ឋ Kansas

## បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី25 ខែសី៣ ឆ្នាំ2013

#### កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ —

ផ្លើតាមប្រែសណីយ៍ ឬប្រគល់ 21 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត

6។ លេខអគ្គសញ្ញាណបណ្ណ ទម្រង់ចុះឈ្ មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកត្រូវមានលេខ បណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ ឬ<u>លេ</u> <u>ខអត្តសញ្ញាណ</u>មិនប្រតិបត្តិការ<u>របស់អ</u>្ <u>នក</u>។ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបរ ឬ<u>អគុសញ្ញាណបណ</u>្ណមិន<u>បើកបរទេ</u> អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ នៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបរ ឬ <u>បណ្ណបញ្ជាក់មិនប្រតិបត្តិការ</u> <u>ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ</u> ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គា ល់មួយនឹងត្រូវចេញឲ្យអ្នកងោយរដ្ឋ។ <u>លេខដែលអ្នកផ្តល់ នឹងត្រូវប្រើសម្រាប់</u> <u>គោលបំណងរដ្ឋបាលប៉ុណ្ណោះនិងមិនត្រូវ</u> <u>បង្ហាញជាសាធារណៈឡើយ។ (KSA 25-</u> 2309)9

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជា មួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅ ក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

### 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Kansas អ្នកគ្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Kansas
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- បានបញ្ចប់រយៈពេលអនុវត្តទោស ប្រសិ នបើអ្នកត្រូវបានផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ។ បុគ្គ លដែលកំពុងអនុវត្តទោសឧក្រិដ្ឋមិនមា នសិទ្ធិបោះឆ្នោតទេ
- មិនទាមទាសិទ្ធិបោះឆ្នោកនៅទីតាំងផ្ សេង ឬដោយប្រើឈ្មោះផ្សេង
- មិនត្រូវបានដកសិទ្ធិបោះឆ្នោតដោយកុ លាការមានសមក្ថកិច្ច

#### អាស័យខ្លានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី ជាន់ទី 1 សាល Memorial 120 SW 10th Ave. Topeka, KS 66612-1594

## រដ្ឋ Kentucky

### បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 29 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអគ្គសញ្ញាណបណ្ណ លេខសន្តិសុ ខសង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាតម្រូវការចាំ បាច់។ វាត្រូវបានប្រើសម្រាប់គោលបំណ ងរដ្ឋបាលប៉ុណ្ណោះ និងមិនត្រូវផ្សព្វផ្សាយ ជាសាធារណៈទេ (KRS 116.155)។ ក្មាន បុគ្គលណាមួយត្រូវបានបងិសេធសិទ្ធិចុះឈ្ មោះបោះឆ្នោតដោយមូលហេតុនៃការខក ខានបង្ហាញលេខសន្តិសុខសង្គមឡើយ។ 7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជា មួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅ គួងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ

## ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។ **8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ**

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Kentucky អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Kentucky

- មានលំនៅស្ថាននៅក្នុងខោន
   ជីយ៉ាងកិច 28
   ថ្ងៃមុនកាលបរិច្ឆេទនៃការបោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសវាទណ្ឌិក ឬប្រ សិនបើមានការផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ សិទ្ធិព លរដ្ឋរបស់អ្នកត្រូវបានផ្ដល់ឡើងវិញដោយ ការលើកលែងទោស
- មិនក្រូវបានសម្រេចសេចក្តីថាជា "មនុស្សអសមត្ថភាពផ្នែកស្មារគី" ដោយតុលាការ
- មិនទាមទារសិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅក ន្លែងណាមួយក្រៅពីរដ្ឋ Kentucky

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋនៃការបោះឆ្នោត ផ្លូវ 140 Walnut Frankfort, KY 40601-3240

## រដ្ឋ Louisiana

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី14 ខែសី៣ ឆ្នាំ2012

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្តល់លេ ខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Louisiana របស់អ្នក ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណពិសេសនៃរដ្ឋ Louisiana បើមាន។ ប្រសិនមិនមានទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខសន្តិសុខសង្គមបូនខ្ទង់ ចុងក្រោយរបស់អ្នក ដែលបានផ្តល់ឲ្យ។ កា រដ្ឋល់លេខសន្តិសុខសង្គមពេញអាចត្រូវបា នផ្តល់តែដោយការស៊ីគ្រចិត្តប៉ុណ្ណេះ។ ប្រ សិនបើអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំមិនមានទាំង ប័ណ្ណបើកបរ ឬអគ្គសញ្ញាណប័ណ្ណពិសេស ឬលេខសន្តិសុខសង្គម អ្នកងាក់ពាក្យស្នើ សុំត្រូវភ្ជាប់ឯកសារណាមួយដូចខាងក្រោ មជាមួយ៣ក្យស្នើសុំរបស់ខ្លួន៖ (ក) ឯក សារ៥តចម្លងរូបភាពមានសុពលភាពនិ ងបច្ចូប្បន្ន ឬ (ខ) ឯកសារថតចម្លងវិក្កា យបត្រប្រើប្រាស់ របាយការណ៍ជនាគារៈ សែករដ្ឋាភិបាល បណ្ណទូទាត់ ឬឯកសាររដ្ឋាភិបាលផ្សេងទៀត ដែលមា នឈ្មោះនិងអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកដាក់៣ ក្យស្នើសុំ។ ទាំងមន្ត្រីអត្រានុកូលដ្ឋាននិងក្ រសូងការបរទេសមិនត្រូវប ង្ហាញលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកចុះឈ្ មោះបោះឆ្នោត ឬផ្តល់លេខសន្តិសុខសង្គ មរបស់អ្នកចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទៅបញ្ជី៣

ណិជ្ជកម្ម (R.S. 18:104 and 154; 42 U.S.C. § 405)\*

7។ ជម្រើសបក្ស។ ប្រសិនបើអ្នកចុះបញ្ជី សម្ព័ន្ធគណៈបក្សនយោបាយ អ្នកមិនអា ចបោះឆ្នោតពេញចិត្តបេក្ខភាពប្រធានា ធិបតី និងការបោះឆ្នោតគណកម្មការប ក្យបានទេ។ សម្ព័ន្ធភាពបក្សនយោបាយ មិនមែនជាការតម្រូវសម្រាប់ការបោះឆ្នោតផ្សេងៗទេ។

8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ អ្នកគ្រូវបាន ស្នើសក្នុងការបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ សូម មើលបញ្ជីជម្រើសនៅក្នុងការណែនាំសម្រា ប់ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។ 9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Louisiana អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Louisiana
  (អាស័យដ្ឋានក្រូវតែជាអាស័យដ្ឋាន
  ដែលអ្នកទាមទារការលើកលែ
  ងលក្ខខ័ណក្រូសារ បើមាន
  លើកលែងចំពោះលំនៅស្ថានថែទាំ ឬលំ
  នៅស្ថានអតីតយុវជនដែលអាចជ្រើសប្រើ
  ជាអាសយដ្ឋាននៃការថែទាំនិងអតីតយុ
  វជន ឬលំនៅស្ថានដែលគាត់មានជាលក្ខ
  ណក្រួសារ។ និស្សិតមហាវិទ្យាល័យអាចជ្រើ
  សប្រើអាសយដ្ឋាននេះ ឬអាសយដ្ឋានផ្ទា
  ល់ខ្លួននៅពេលនៅឆ្លាយពីសាលា។)
- មានអាយុយ៉ាងកិច 17 ឆ្នាំ និងមានអាយុ 18 ឆ្នាំមុនពេលបោះឆ្នោកបន្ទាប់
- មិនត្រូវស្ថិតនៅក្រោមដីកាជាប់ពន្ធនា គារសម្រាប់បទឧក្រិដ្ឋ
- មិនត្រូវស្ថិតក្រោមសាលក្រមកំណត់ពីអ សមត្ថភាពផ្នែកស្អារតី

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី ការប្រុងប្រយ័ត្ន៖ ការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត P.O. ប្រអប់ 94125 Baton Rouge, LA 70804-9125

## រដ្ឋ Maine

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី14 ខែសី៣ ឆ្នាំ2012

កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះ — គ្រូវបាផ្ដល់ជូន 21 ថ្ងៃធ្វើការមុនការបោះ ឆ្នោត((ឬអ្នកបោះឆ្នោតអាចចុះឈ្មោះ ដោយផ្ទាល់ រហូតដល់ថ្ងៃបោះឆ្នោត)។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ អ្នកត្រូវសរ សេរលេខប័ណ្ណបើកបរមានសុពលភាព នៃរឌ្ឋ Maine របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នក មិនមានប័ណ្ណបើកបរមានសុពលភាព នៃរឌ្ឋ Maine ទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ន ង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរ បស់អ្នក។ អ្នកបោះឆ្នោតដែលមិនមា នឯកសារទាំងនេះត្រូវសរសេរ "គ្មាន" នៅគ្នងចន្ហោះនេះ។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកគ្រូវចុះឈ្មោះជា មួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅ ក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា (លើកលែង តែគ្រូវបានកំណផ្សេងដោយបក្សនយោ បាយ)។

## 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ

Maineនិងក្រុងដែលអ្នកចង់ បោះឆ្នោត។

• មានអាយុយ៉ាងតិច 17 ឆ្នាំ((អ្នកត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីអាចបោះឆ្នោក)

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ផ្នែកការបោះឆ្នោត ការិយាល័យគណ:កម្មការ ការបោះឆ្នោតនិងគណ:កម្មការ 101 State House Station Augusta, ME 04333-0101

## រដ្ឋ Maryland

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី26 ខែមិថុនា ឆ្នាំ2008

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 9:00 យប់ 21 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ ប្រសិន បើអ្នកមានប័ណ្ណបើកបរមានសុពល ភាពនិងបច្ចុប្បន្ននៃរដ្ឋ Maryland ឬប័ណ្ណរដ្ឋបាលទោចក្រយានយន្ត អ្ន កត្រូវបញ្ឈល់លេខអត្តសញ្ញាណឬប័ ណ្ណបើកបរណាមួយ។ ប្រសិនបើអ្ន កមានប័ណ្ណបើកបរមានសុពលភា ពនិងបច្ចុប្បន្ននៃរដ្ឋ Maryland ឬប័ណ្ណរដ្ឋបាលទោចក្រយានយន្ត អ្ន

កគ្រូវបញ្ចូលលេខបួនខ្ទង់ចុងក្រោ យនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី សូមសម្គាល់ថា ការបង្ហាញលេខសន្តិសុខសង្គមពេញ គឺឈរលើមូលដ្ឋានស្តគ្រចិត្ត។ អាផ្លា ជរជម្មានរូបអនុញ្ញាតមន្ត្រីបោះឆ្នោ កស្នើសុំលេខសន្តិសុខពេញរបស់អ្នក គឺមាត្រានៃច្បាប់បោះឆ្នោតផ្នែក 3-202 កំណត់បង្ហាញក្រមនៃរដ្ឋ Maryland។ លេ ខនេះនឹងត្រូវប្រើប្រាស់សម្រាប់តែគោល បំណងចុះឈ្មោះនិងគោលបំណងរដ្ឋបាល ប៉ុណ្ណោះផ្សេងៗប៉ុណ្ណោះព័ត៌មាននេះនឹងកុ

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកក្រូវចុះឈ្មោះជាមួ យបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ។

## 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Maryland អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Maryland
- មានអាយុយ៉ាងគិច 18 ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃបោះ ឆ្នោតសកលបន្ទាប់
- មិនស្ថិតក្រោមអាណាព្យាបាលសម្រាប់ អសមត្ថភាពផ្នែកស្មារគី
- មិនក្រូវបានផ្ដន្ទាទោសនៃការទិញឬល ក់សន្លឹកឆ្នោត
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសបទឧក្រិដ្ឋ ឬប្រសិនបើអ្នកមាន អ្នកបានអ នុវត្តទោសងាប់ពន្ធនាគាររួចហើយ រួមទាំងការឃុំខ្លួន ឬការបង្ខាំងខ្លួន។

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋនៃការបោះឆ្នោត P.O. ប្រអប់ 6486 Annapolis, MD 21401-0486

## 1월 Massachusetts

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 20 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ ច្បាប់ស ហព័ន្ធកម្រូវថាអ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណ បើកបររបស់អ្នកដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្ នោក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើ កបរមានសុពលភាពនៃរដ្ឋMassachu setts ទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុង ក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានឯកនេះទេ អ្នកគ្រូវសរសេរ "ភ្មាន" នៅក្នុងប្រអប់នេះ ហើយលេខសម្គាល់មួយនឹងត្រូវផ្តល់ឲ្យអ្ នក។

79 ជម្រើសបក្ស។ ប្រសិនបើអ្នកមិនកំណ
ក់នូវបក្សនយោបាយនៅក្នុងប្រអប់នេះ
អ្នកនឹងត្រូវចុះឈ្មោះជាមិនទាន់បានចុះ។
អ្នកបោះឆ្នោតមិនបានចុះឈ្មោះអាចចូ
លរួមក្នុងការបោះឆ្នោតបក្សបឋមបាន។
ប៉ុន្តែ អ្នកបោះឆ្នោតមិនបានចុះឈ្មោះត្រូ
វចុះឈ្មោះបក្សនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតពេញចិត្ត
បេក្ខភាពប្រធានាធិបតីដើម្បីចូលរួមក្នុង
ការបោះឆ្នោតនោះ។

## 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Massachusetts អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅក្នុងរដ្ឋ Massachusetts
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនធ្លាប់ត្រូវបានផ្តន្ទាទោសពីបទពុករ លួយពាក់ព័ន្ធនឹងការបោះឆ្នោត
- មិនស្ថិតក្រោមរបបអាណាព្យាបាលពាក់ ព័ន្ធនឹងការបោះឆ្នោត
- មិនត្រូវជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋ

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រីនៃ Commonwealth ផ្នែកការបោះឆ្នោក បន្ទប់ 1705 One Ashburton Place Boston, MA 02108

## រដ្ឋ Michigan

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ ទម្រង់
ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោករបស់អ្នកក្រូវមា
នលេខប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោ
យរដ្ឋ ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណបុ
គ្គលដែលចេញដោយរដ្ឋរបស់អ្នក។
ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបរ
ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណថ្នាល់ខ្លួនទេ
អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ
នៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។
ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបរ ឬអ
ត្តសញ្ញាណប័ណ្ណថ្នាល់ខ្លួនចេញដោយរ
ដ្ឋ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ

"គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួ យនឹងត្រូវចេញឲ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

7។ ជម្រើសបក្ស។ "ជម្រើសបក្ស" គីមិ នតម្រូវចាំបាច់សម្រាប់ការចុះឈ្មោះអ្នក បោះឆ្នោតទេ។

## 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Michigan អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃការបោះឆ្នោត បន្ទាប់
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Michigan និងស្នាក់នៅយ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃក្នុងទីក្រុង ឬស្រុករបស់អ្នកគ្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោត
- មិនក្រូវបានផ្តន្ទាទោសជាប់ពន្ធនាគារក្ រោយពីការដាក់ទោស

**សម្គាល់៖** ច្បាប់រដ្ឋ Michigan កម្រូវថា អា ស័យដ្ឋានដូចគ្នាត្រូវបានប្រើសម្រាប់ការ ចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតនិងគោលបំណងប័ណ្ណ បើកបរ។ ដូច្នេះ ប្ រសិនបើអាសយដ្ឋានស្នាក់នៅដែលអ្នក នៅលើប័ណ្ណបើកបរ ឬអគ្គសញ្ញាណប័ណ្ណ ផ្ទាល់ខ្លួនដែលចេញដោយរដ្ឋ Michigan រដ្ឋមន្ត្រីនឹងធ្វើការប្តូរអាសយដ្ឋានប័ណ្ណ បើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរបស់អ្នក ឲ្យដូចគ្នាអាស័យដ្ឋានដែលអ្នកបានបំ ពេញក្នុងទម្រង់នេះដោយស្វ័យប្រវត្តិ។ ប្រសិនបើអាស័យដ្ឋានត្រូវបានប្តូរ រដ្ឋមន្ គ្រីនឹងផ្លើឲ្យអ្នកទូវលិខិតស្តីពីការធ្វើបច្ឆុ ប្បន្នភាពអាស័យដ្ឋានសម្រាប់ប័ណ្ណបើក បរឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នក។ **ការប្រុងប្រយ័គ្ន៖** ប្រសិនបើអ្នកចុះឈ្មោះ តាមរយៈផ្ញើប្រៃសណីយ៍ អ្នកត្រូវមកបោះ ឆ្នោតនៅទីតាំងរបស់អ្នកនៅលើកដំបូង ដែលអ្នកបោះឆ្នោត លើកលែងតែអ្នកគឹ៖

- ជាជនពិកាតាមការកំណត់ដោយច្បាប់
- មានអាយុ 60 ឆ្នាំ ឬច្រើនជាង ឬ
- ស្នាក់នៅជាបណ្ដោះអាសន្ននៅក្រៅប្រ
   ទេស។

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រសួងការបរទេសនៃរដ្ឋ Michigan ការិយាល័យបោះឆ្នោត P.O. ប្រអប់ 20126 Lansing, MI 48901-0726

## រដ្ឋ Minnesota

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ2008

#### កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ —

ត្រូវបញ្ជូននៅម៉ោង 5:00 ល្ងាច 21 ថ្ងៃមុនថ្ងៃបោះ (ក៍មានការចុះឈ្មោះនៅ ថ្ងៃបោះឆ្នោតផងដែរនៅមណ្ឌលបោះឆ្ នោត្យ។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខបណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Minnesota ឬលេខអត្តសញ្ញានប័ណ្ឌរដ្ឋអម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋ Minnesota ទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោ យនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខណាមួយទេ សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។

### **7។ ជម្រើសបក្ស។** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ។ **8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ។

9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Minnesota អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Minnesota 20 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- នៅរក្សាលំនៅស្ថានតាមអាស័យដ្ឋានដែ លបានផ្ដល់នៅលើទម្រង់នេះ
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត
- ប្រសិនបើធ្លាប់ត្រូវផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ ទោសនេះត្រូវផុតឬអនុវត្តរួចរាល់ឬអ្នកតុ រូវបានទម្លាក់ចោលរាល់ទោសទាំងឡាយ
- មិនស្ថិតក្រោមនីកាតុលាការក្រោមអា ណាព្យាបាលដែលសិទ្ធិបោះឆ្នោតគ្រូវបាន ដកហូត
- មិនត្រូវបានសម្រេចដោយកុលាការថា ជាមនុស្សអសមត្ថភាពផ្លូវច្បាប់ក្នុងការ បោះឆ្នោត

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី 60 Empire Drive, Suite 100 St. Paul, MN 55103-1855

## រដ្ឋ Mississippi

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី07 ខែឧសភា ឆ្នាំ2010

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ** អ្នកត្រូ វបានតម្រូវឲ្យផ្តល់លេខបណ្ណបើក បរបច្ចុប្បន្ននិងមានសុពលភាព ឬប្រសិនបើអ្នកមិនមានទេ សូមផ្តល់លេ ខសន្តិសុខសង្គមបួនខ្ទង់ចុងក្រោយរប ស់អ្នក។

7។ ជម្រើសបក្ស។ រដ្ឋ Mississippi
មិនមានការចុះឈ្មោះគណៈបក្សទេ។
ដូច្នេះ អ្នកមិនចាំបាច់គ្រូវតែ
ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកច ដ់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរប ស់បក្សនោះ ជាការប្រដុំបក្ស ឬសមាជា

## 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជំនជា់គិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Mississippi អ្នកក្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- បានរស់នៅក្នុងរដ្ឋ Mississippi និងនៅក្នុងខោនធី (និងទីក្រុង បើមាន) 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតដែលអ្នកចង់ បោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោតសក លដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត
- មិនគ្រូវបានផ្ដន្ទាទោសពីបទមនុស្ សឃាដ រំលោក សូកប៉ាន់ លួច ដុកផ្ទះ រំលោកសេចក្ដីទុកចិត្ត ក្លែងបន្លំ លួចប្លន់ ចាប់ជម្រិត ឧក្រិដ្ឋកម្មលាងប្រាក់កខ្វក់ ឧក្រិដ្ឋកម្មលួចហាង ទទួលផលចោរកម្ម ប្លន់ លួចម៉ូតូ រំលោកសេពសន្ថវៈ លួចរថយន្ត ទ្វេរពន្ធភាព ឬទទួលបានសិ ទ្ធិពលរដ្ឋវិញដូចតម្រូវដោយច្បាប់
- មិនក្រូវបានប្រកាសថាជាអសមក្ថជនផ្ នែកស្មារគីដោយកុលាការ

សម្គាល់៖ច្បាប់របស់រដ្ឋបានកែប្រែងោ យដីកាតុលាការសហពន្ធក្នុងឆ្នាំ1998 និងដោយច្បាប់សភាក្នុងឆ្នាំ 2000។ បច្ចុប្បន្ននេះ យើងទទួលយកទម្រង់ជា ការចុះឈ្មោះសម្រាប់ការបោះឆ្នោតសម្រា ប់ <u>រាល់</u> រដ្ឋនិងការិយាល័យសហព័ន្ធទាំង អស់។

#### អាស័យឌ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី P.O. ប្រអប់ 136 Jackson, MS 39205-0136

អាស័យដ្ឋានខោនជីនៅកម្រិតមូលដ្ឋាន៖ អ្នកក៍អាចប្រគល់ពាក្យស្នើសុំបំពេញស ព្វគ្រប់នេះទៅស្មាន/មន្ត្រីចុះបញ្ជីខោនី នៃទឹកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។ បញ្ជីមន្ត្រីចុះបញ្ជី/ ស្មានខោនធីមាននៅគេហទំព័ររបស់រដ្ឋ Mississippi www.sos.ms.gov<sup>។</sup>

## រដ្ឋ Missouri

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី12 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 28 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអគ្គសញ្ញាណបណ្ណ** ទម្រង់ជុះឈ្ មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកគ្រូវមានលេខ ប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ។ ទម្រង់ ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតពេញលេញរបស់ អ្នកត្រូវមានលេខសន្តិសុខសង្គមបួនខ្វ ង់ចុងក្រោយ។ (ផ្នែកទី 115.155, RSMo). ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបរ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខស ម្គាល់មួយនឹងត្រូវចេញឲ្យអ្នកដោ យរដ្ឋ។ សារព័ត៌មានអេឡិកត្រូនិក ឯកសារបោះពុម្ព ឬស្លាកផ្ញើតាមប្រែស ណីយ៍ដែលបានផ្តល់ឲ្យតាមផ្នែកនេះមិនគ្ រូវមានលេខទូរស័ព្ទនិងលេខសន្តិសុខស ង្គមរបស់អ្នកបោះឆ្នោតឡើយ។ (ផ្នែកទី 115.157, RSMo)<sup>9</sup>

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកមិនចាំបាច់គ្រូវតែ ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកច ង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរប ស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជ។

#### 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីបោះឆ្នោតក្នុងរដ្ឋ Missouri អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Missouri
- មានអាយុយ៉ាងគិច 17 ឆ្នាំកន្លះ (អ្នកត្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីបោះឆ្នោក)
- មិនក្រូវដាប់ឃុំបណ្ណោះអាសន្នឬផ្ដន្ទាទោ សក្រោយការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ រហូតដ ល់ត្រូវបានទម្លាក់ចោលនូវការឃុំឃាំងបណ្ គោះអាសន្ន ឬផ្ដន្ទាទោសនេះ
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋឬមជ្ឈិម ពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិបោះឆ្នោត
- មិនក្រូវបានសម្រេចថាជាអសមត្ថជន ដោយតុលាការ

• មិនក្រូវបានឃុំឃាំងដោយទោសដាក់ព ន្ទនាគារ

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី P.O. ប្រអប់ 1767 Jefferson City, MO 65102-1767

## រដ្ឋ Montana

### បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ហាណបណ្ណ អ្នកក្រូវផ្ត ល់លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Montana របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន លេខប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ Montana ទេ អ្នកក្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោ យនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ រដ្ឋ Montana នឹងផ្តល់លេខបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណមួយដ ល់អ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** រដ្ឋ Montana មិនតម្រូ វការចុះឈ្មោះបក្សក្នុងការចូលរួមការបោះ ឆ្នោតណាមួយទេ។

## 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Montana អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងកិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Montanaនិងក្តា ងខោនធីដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោតយ៉ាង គិច 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនគ្រូវស្ថិតក្នុងទោសព្រហ្មទណ្ឌនៃបទ ឧក្រិដ្ឋ
- មិនត្រូវបានកំណត់ដោយកុលាការថា មានសតិមិនប្រក្រតី
- ប់ពេញតាមលក្ខខ័ណ្ឌទាំងនេះត្រឹមថ្ងៃ បោះឆ្នោតបន្ទាប់ ក្នុងករណីដែលអ្នកមិ នបានបំពេញលក្ខខ័ណ្ឌទាំងនេះនៅពេ លនេះ

#### អាស័យឌ្មានប្រៃសណីយ៍

ការិយល័យរដ្ឋមន្ត្រី P.O. ប្រអប់ 202801 State Capitol Helena, MT 59620-2801

## រដ្ឋ Nebraska

#### បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី08 ខែមីនា ឆ្នាំ2018

#### កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះ —

ថ្ងៃសុក្រទីបីមុនការបោះឆ្នោត (ឬបានបញ្ជូនត្រឹម ម៉ោង 6 ល្ងាចនៅថ្ងៃ សុក្រទីពីរមុនការបោះឆ្នោក)។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ** អ្នកត្រូវផ្ត ល់លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Nebraska របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នក <u>មិនមាន</u> លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Nebraska ទេ អ្ន កត្រូវផ្តល់លេខបួនខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេ ខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជា មួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅ ក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រងុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

### **8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Nebraska អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Nebraska
- មានអាយុយ៉ាងគិត 18 ឆ្នាំ ឬនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃអង្គា រទីមួយបន្ទាប់ពីថ្ងៃចន្ទទីមួយនៃខែវិច្ឆិកា
- ម៉ឺនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសពីបទ ឧក្រិដ្ឋ ឬបើត្រូវបានទទួលទោស វាគឺយ៉ាងហោចណាស់ពីរឆ្នាំ ចាប់តាំងពីអ្ន កបានបញ្ចប់ការកាត់ក្តីរបស់អ្នកសម្រាប់ បទឧក្រិដ្ឋនោះ ដែលរាប់បញ្ចូលទាំងរយៈ ពេលដោះលែងដោយមានលក្ខខណ្ឌ
- មិនត្រូវបានរកឃើញថាជាអសម័ត្ថជនផ្ នែកស្មារគីជាផ្លូវការ

#### អាស័យខ្លានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋ Nebraska Suite 2300, State Capitol Bldg. Lincoln, NE 68509-4608

## រដ្ឋ Nevada

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី07 ខែឧសភា ឆ្នាំ2010 កាលកំណត់ការចុះឈ្មោះ — កាលកំណ
ត់សម្រាប់ការចុះឈ្មោះតាមម៉ែលគឺនៅ
ថ្ងៃសៅរ៍ទីប្រាំមុនការបោះឆ្នោតសកល
ឬបោះឆ្នោតបឋម។ ការចុះឈ្មោះងោយ
ផ្ទាល់នៅបន្តរហូតដល់ម៉ោង 9:00 យប់ ថ្ ដៃអង្ការទីបីមុនការបោះឆ្នោតសកលឬ
ការបោះឆ្នោតបឋម។ អ្នកអាចចុះឈ្មោះ ដោយផ្ទាល់ដោយបង្ហាញវត្តមាននៅការិ យាល័យនៃស្មាន/មន្ត្រីចុះឈ្មោះសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ អ្នក ត្រូវ
ផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Nevada
ឬលេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណនៃរដ្ឋ Nevada
បើអ្នកត្រូវបានចេញឲ្យណាមួយ។ ប្រ
សិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបររប
ស់រដ្ឋ Nevada ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ
អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃ
លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិន
បើអ្នកមិនមានលេខសន្តិសុខសង្គមទេ
សូមទាក់ទងមកមន្ត្រី/ស្ថានខោនធីសម្រា
ប់អ្នកបោះឆ្នោតដើម្បីឲ្យផ្តល់ការកំណត់អ
ត្តសញ្ញាណមួយ។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកក្រូវចុះឈ្មោះជា
មួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅ
ក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ
ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។ ប្រសិនបើ
អ្នកចុះឈ្មោះជាមួយបក្សនយោបាយគូ
ចៗ ឬគ្មានបក្សនយោបាយ អ្នកនឹងទទួ
លបានសន្លឹកឆ្នោតគ្មានបក្សសម្រាប់ការ
បោះឆ្នោតបឋម។

## 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុ 18

ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោតបន្ទាប់

- ស្នាក់នៅជាបន្តបន្ទាប់ក្នុងរដ្ឋ Nevada នៅក្នុងខោនជី យ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃ និងក្នុងកន្លែងបោះឆ្នោតយ៉ាងតិច 10 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- ក្រូវបានផ្តល់សិទ្ធិដាពលរដ្ឋឡើងវិញ ប្រ សិនបើអ្នកក្រូវបានផ្តន្ទទោសឧក្រិដ្ឋ
- មិនត្រូវបានកំណត់ថាជាអសមត្ថជនផ្
   នែកស្ចារតីដោយកុលាការ
- មិនទាមទារថាកន្លែងផ្សេងជាលំនៅស្ថា នស្របច្បាប់របស់ខ្លួន

#### អាស័យខ្មានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី ផ្នែកការបោះឆ្នោត 101 North Carson Street Suite 3 Carson City, NV 89701-4786

ពាក្យស្នើសុំអាចត្រូវបានបង្វិលទៅការិ យាល័យរដ្ឋមន្ត្រីនៅអាស័យដ្ឋានខាងលើ ប៉ុន្តែចៀសវាងការបន្យាពេល សូមណែនាំ ឲ្យងាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីពេញលេញរបស់ អ្នកទៅផ្ទាល់មន្ត្រីការបោះឆ្នោតខោនធី មូលដ្ឋាន។

#### អាស័យដ្ឋានខោនធីនៅកម្រិតមូលដ្ឋាន៖

ដើម្បីឲ្យទាន់កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ ជាំពិ សេសអំឡុងពេលពីរសប្តាហ៍មុនការបិ ទកាលកំណត់ទទួលតាមម៉ែល ត្រូវបញ្ហូ នពាក្យស្នើសុំពេញលេញរបស់អ្នកទៅម ន្ត្រីចុះបញជី/ស្មានខោនធីសម្រាក់អ្នក ចុះបញ្ជីនីមួយ។ បញ្ជីវាយមន្ត្រីចុះបញ្ជី/ ស្មានខោនធីសម្រាប់អ្នកបោះឆ្នោត និង កាលកំណត់ចុះបញ្ជីមាននៅលើគេហទំព័រ របស់ដ្ឋ Nevada www.nvsos.gov។

## រដ្ឋ New Hampshire

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ —ស្មានទីក្រុងនៃរដ្ឋ New Hampshire នឹងទទួលយកពាក្យស្នើ សុំនេះតែក្នុងករណីដែលការស្នើសុំសម្រា ប់អវត្តមានអ្នកបោះឆ្នោតផ្ញើតាមម៉ែល ដែលត្រូវទទួលដោយស្មានទីក្រុងត្រឹម 10 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

ស្មាននៃទីក្រុងនិងទីប្រជុំជន New Hampshire នឹងទទួលយកទម្រង់ បែបបទនេះតែក្នុងករណីមានសំ ណើចំពោះអវក្កមានអ្នកបោះឆ្នោ តដោយផ្ញើចូលនូវទម្រង់ចុះឈ្មោះ។ អ្នកត្រូវបំពេញក្នុងប្រអប់លេខ 1 និង 2 ឬ 3។

ពាក្យស្នើសុំគួក្រូវម៉ែលទៅកាន់ស្មានទីក្រុ ងនៅលេខហ្ស៊ីបកូដរបស់អ្នក។ អាស័យដ្ឋា នទាំងនេះត្រូវបានរាយនៅលើគេហទំព័ររ ដ្ឋមន្ត្រី www.state.nh.us/sos/clerks.htm

វាកួត្រូវបានផ្ញើម៉ែលទៅស្ថានទីក្រុងរបស់ អ្នកក្នុងរយ:បេលយូរដើម្បីឲ្យពួកគេអាច ផ្ញើទម្រ់ងរបស់គេឲ្យអ្នក។ បន្ទាប់មកអ្ន កត្រូវបំពេញរួចបញ្ជូនទៅគេវិញគ្រឹម 10 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។election.

## វដ្ឋ New Jersey

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី28 ខែមីនា ឆ្នាំ2008

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 21 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ លេខ សន្តិសុខសង្គមបួនខ្ទង់ចុងក្រោយ ឬលេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ New Jersey របស់អ្នកគ្រូវផ្តល់ជូនសម្រាប់ការចុះឈ្ មោះអ្នកបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិន មានលេខបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណទាំងនេះ សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ រដ្ឋ និងផ្តល់លេខមួយដែលនឹងបញ្ជាក់អត្តស ញ្ញាណរបស់អ្នកសម្រាប់គោលបំណងនៃកា រចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។

7។ ជម្រើសបក្ស។

ទម្រង់ចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតរដ្ឋ New Jersey មិនផ្តល់ការពិនិត្ប សម្ព័ន្ធភាពគណបក្សនយោបាយទេ។ អ្ន កចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតថ្មីៗឬអ្នកបោះឆ្ នោតដែលមិនធ្លាប់បោះឆ្នោតបឋមគ ណបក្សនយោបាយ អាចប្រកាសអំពីគ ណបក្សសម្ព័ន្ធរបស់ខ្លួនទីមណ្ឌលបោះឆ្ នោកនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតបឋមា ក្នុងរដ្ឋ New Jersey ការបោះឆ្នោតបឋមគីមា នសម្រាប់តែគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ និងគណបក្សសាធារណរដ្ឋប៉ុណ្ណោះ។ អ្នក បោះឆ្នោតក៏អាចងាក់ទម្រង់ប្រកាសគ ណ:បក្សនយោបាយដើម្បីក្លាយជាសមា ជិកនៃគណបក្សនយោបាយនោះដែរ។ ប្ រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតដែលបានប្រ កាសចង់ប្តូរសម្ព័ន្ធបក្សនយោបាយ គា ត់ត្រូវដាក់ទម្រង់ប្រកាសមួយក្នុងរយៈ ពេល 50 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបឋម ដើម្បីបោះឆ្នោត។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ New Jersey អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅពេលបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានលំនៅស្ថានក្ពុងរដ្ឋនេះនិងក្ពុង ខោនជីនៃអាស័យដ្ឋានរបស់អ្នក 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនក្រូវផ្តន្ទាទោស ឬជាប់ឃុំឬឃុំបណ្តោះ អាសន្តដែលជាលទ្ធដល់នៃការប្រព្រឹត្តឧកុ រិដ្ឋកម្មក្រោមច្បាប់នៃរដ្ឋនេះឬរដ្ឋផ្សេង នៃសហរដ្ឋអាមេរិក

អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រសួងច្បាប់និងសន្តិសុខសាធារណៈ នៃរដ្ឋ New Jersey ផ្នែករៀបចំការបោះឆ្នោត PO Box 304 Trenton, NJ 08625-0304

## រដ្ឋ New Mexico

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 28 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ** លេខសន្តិ សុខសង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាតម្រូវកា រចាំបាច់។ ប័ណ្ណចុះឈ្មោះដែលមានលេ ខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកនេះនឹងក្លា យផ្នែកមួយនៃកំណត់ត្រាចុះឈ្មោះអ្នក <u>បោះឆ្នោតជាអចិន្ត្រៃយ៍នៃទីតាំងរបស់</u> អ្នក ដែលបើកចំហរសម្រាប់ការត្រួតពិ និត្យជាសាធារណៈនៅក្នុងការិយាល័យ នៃស្មានខោនជី។ ទោះបីជាយ៉ាងនេះក្តី លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកនិងថ្ ដៃខែឆ្នាំកំណើតត្រូវរក្សាការសម្ងាត់ និងមិនត្រូវប្រកាសជាសាធារណ:ឡើយ។ ការរាយបញ្ជីដោយក្មុំព្យូទ័រនៃការម្រិតព័ ត៍មានការចុះបញ្ជីអ្នកបោះឆ្នោត (ដោយ <u> ភ្មានលេខសន្តិសុខសង្គមឬថ្ងៃខែឆ្នាំកំ</u> ណើត)អាចឲ្យសាធារណជនមើលបាន និ ងត្រូវបានបញ្ចប់តាមរយៈសំណើរបស់អ្ន កកាន់ការិយាល័យបោះឆ្នោត បេក្ខជន បក្សនយោបាយ តុលាការ ឬអង្គការមិ នរកប្រាក់ចំណេញលើកកម្ពស់អ្នកបោះ ឆ្នោតចូលរួមនិងចុះឈ្មោះសម្រាប់គោល នយោបាយប៉ុណ្ណោះ (§1-5-19B, NMSA 1978)9

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជា មួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅ ក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ។

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ New Mexico
- មានអាយុ 18

ឆ្នាំនៅពេលបោះឆ្នោតបន្ទាប់

• មិនត្រូវបានបនិសេធសិទ្ធិបោះឆ្នោក ដោយកុលាការដោយដោយហេតុអសមក្ថ ភាពផ្នែកស្មារតី និងប្រសិនបើត្រូវបានផ្ត ន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ ខ្ញុំបានអនុវត្តរាល់លក្ខខ ល្អនៃការឃុំខ្លួន ឬឃុំឃាំង អនុវត្តទោសច

ប់សព្វគ្រប់ឬទទួលបានការលើកលែងទោ សពីរដ្ឋបាល។

### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យបោះឆ្នោត 325 Don Gaspar, Suite 300 Santa Fe, NM 87503

## រដ្ឋ New York

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី19 ខែឧសភា ឆ្នាំ2014

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 25 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ ច្បាប់សហព័ ន្ធកម្រូវថាអ្នកគ្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើក បររបស់អ្នកដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ នៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខណាមួយទេ សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេ ឧសម្គាល់មួយនឹងត្រូវចេញឲ្យអ្នកដោយរ ដ្ឋា

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកគ្រូវចុះឈ្មោះជាមួ យបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ។

### **8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ។

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅក្នុងខោនធី ឬទីក្រុង New York យ៉ាងគិច 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃទី 31 ខែធ្លូ នៃឆ្នាំដែលងាក់ទម្រង់នេះ (*សម្គាល់៖* មានអាយុ 18 ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោកសកល បោះឆ្នោកបឋម ឬបោះឆ្នោកផ្សេងៗដែ លអ្នកចង់បោះឆ្នោក)
- មិនជាប់ពន្ធនាគារឬឃុំខ្លួនពីបទឧក្រិដ្ឋ
- មិនត្រូវបានសម្រេចដោយដីកាតុលាកា រមានសមត្ថកិច្ចជាអសមត្ថជន
- មិនទាមទារស៊ិទ្ធិបោះឆ្នោតនៅកន្លែងផ្ សេងទៀត

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ NYSនៃការបោះឆ្នោត 40 North Pearl Street, Suite 5 Albany, NY 12207-2729

## រដ្ឋ North Carolina

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — ភាមប្រែសណីយ៍ 25 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត ឬទទួលនៅ កាលរិយាល័យបោះឆ្នោតឬភ្នាក់ងា រចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតដែលបាន ចាត់តាំងត្រឹមម៉ោង 5:00 ល្ងាច។ 25 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

#### 6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ

ផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ North Carolina របស់អ្នក ឬលេខសម្គាល់យានបន្តនៃក្រសួង North Carolina Department។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបរទេ សូមផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខ សន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកគ្រូវចុះឈ្មោះជាមួ
យបក្សនយោបាយដើម្បីបោះឆ្នោកបឋ
មនៃបក្សនោះ លើកលែងតែបក្សនោះ
អនុញ្ញាតឲ្យអ្នកបោះឆ្នោតមិនមានស
ម្ភ័ន្ធបោះឆ្នោតបឋមរបស់ខ្លួន។ ប្រសិន
បើអ្នកបញ្ជាក់ថាគណបក្សណាមួយគុ
មានលៈក្ខូណសម្បត្តិឬបញ្ជាក់ថាគ្មានបក្ស
អ្នកនឹងគ្រូវចុះបញ្ជីថា "គ្មានសម្ភ័ន្ធបក្ស"។
8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ អ្នកគ្រូវបា

ន។ សាសន ឬក្រុមជនជាត អ្នកត្រូវបា នស្នើក្នុងការបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នកនឹ ងមិនត្រូវបានបដិសេធឡើយ បើអ្នកមិន បានបំពេញបានជោគជ័យតាមនោះ។ សូម មើលបញ្ជីជម្រើសនៅក្នុងការណែនាំសម្រា ប់ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។

9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ North Carolina អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ North Carolina និងក្នុងខោនធីដែលអ្នករស់នៅយ៉ាងគិ ច 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់
- ិ បានទទួលសម្បទាសិទ្ធិងាពលរដ្ឋវិញ បើ អ្នកត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ
- មិនក្រូវបានចុះឈ្មោះ ឬបោះឆ្នោកនៅខោនធីឬរដ្ឋផ្សេង

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋនៃការបោះឆ្នោត P.O. ប្រអប់ 27255 Raleigh, NC 27611-7255

## រដ្ឋ North Dakota

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

នៅរដ្ឋ North Dakot មិន មានការចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតទេ។

## រដ្ឋ Ohio

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ លេខសន្តិសុខ សង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាគម្រូវការចាំបា ប់។ ការផ្តល់លេខនេះគឺឈរលើមូលង្ខានស្ម័ គ្របិត្ត។ ព័ត៌មាននេះអនុញ្ញាតឲ្យក្រុមប្រឹក្សាបោះឆ្នោតពិនិត្យការចុះឈ្មោះរបស់អ្នកបើចាំបាច់ (Q.R.C 3503.14). [ច្បាប់ស ហព័ន្ធគម្រូវថាអ្នកត្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើ កបររបស់អ្នកមើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ នៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខណាមួយទេ អ្នកត្រូវសារសរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់ ហើយរដ្ឋនឹងផ្តល់លេខមួយឲ្យអ្នក។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកមិនចាំបាច់ចុះឈ្មោះ ជាមួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ។ សម្គ័ន្ធបក្សត្រូវបានបង្កើតដោយការបោះឆ្នោត នៅការបោះឆ្នោតបឋម។

## 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ។

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Ohio
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅមុន ឬនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត ប្រសិនបើអ្នកនឹងមានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃបោះឆ្នោតសកល អ្នក អាចបោះឆ្នោតបឋមសម្រាប់តែបេក្ខភា ពនោះប៉ុណ្ណោះ។
- មិនត្រូវជាប់ពន្ធនាគារពីបទឧក្រិដ្ឋនិង កំពុងជាប់ឃុំ
- មិនត្រូវប្រកាសថាអសមត្ថភាពដោយ តុលាការសម្រាប់គោលបំណងនៃការបោះ ឆ្នោត

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋ Ohio ផ្នែកការបោះឆ្នោក ផ្លូវ 180 E. Broad Street — ជាន់ទី 15 Columbus, OH 43215

## រដ្ឋ Oklahoma

### បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី29 ខែគុលា ឆ្នាំ2003

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 25 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ លេខសន្តិ សុខសង្គមបួនខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់ អ្នកត្រូវបានកម្រូវ។ (ច្បាប់រដ្ឋ Oklahoma 26 ផ្នែកទី 4-112) បន្ថេមពីនេះ លេខបណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Oklahoma របស់អ្នកកម្រូវជាចាំបាច់។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជា មួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅ ក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ -

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ **9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Oklahoma អ្នកត្រូវៈ

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកនិងស្នាក់នៅ ក្នុងរដ្ឋ Oklahoma
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋសម្រាប់រ យៈពេលស្នើនឹងទោសដើមបានផុក ឬស ម្រាប់ដែលអ្នកមិនត្រូវបានលើកលែង ទោស
- មិនស្ថិតនៅក្រោមសាលក្រមងាបុគ្គល
  អសមត្ថភាព ឬងាបុគ្គលអសមត្ថភាព
  ដោយផ្នែកត្រូវបានហាមឃាត់ពីការចុះឈ្ មោះបោះឆ្នោត

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សាបោះឆ្នោតរដ្ឋ Oklahoma ប្រអប់ 528800 ទីក្រុង Oklahoma, OK 73152-8800

## រដ្ឋ Oregon

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 21 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។ 6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ ច្បាប់សហព័ ន្ធកម្រូវថាអ្នកគ្រូវផ្តល់លេខបណ្ណបើក បររបស់អ្នកដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ អ្នកគ្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ នៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខណាមួយទេ អ្នកចាំបាច់គ្រូវសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ លេខសម្គាល់មួយនឹងក្ រូវចេញដាជំនួសឲ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមួ យបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ។

**8។ សាសនី ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Oregon អ្នកគ្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Oregon
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី ផ្នែកការបោះឆ្នោត 141 State Capitol Salem, OR 97310-0722

## រដ្ឋ Pennsylvania

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

**6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ** អ្នកត្រូវដាក់ លេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នក បើអ្នកមាន។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃ លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិន បើអ្នកមិនមានលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅក្នុងប្រអប់នេះ។ **7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជាមូ យបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅក្នុង ការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ។ **8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** អ្នកត្រូវបាន ស្នើសក្នុងការបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ សូម មើលបញ្ជីជម្រើសនៅក្នុងការណែនាំសម្រា ប់ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។ 9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Pennsylvania អ្នកក្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិកយ៉ាងហោច
   ណាស់មួយខែមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Pennsylvania និងស្រុ កការិយាល័យបោះឆ្នោតរបស់អ្នកយ៉ាង ហោចណាស់ 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់

### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋនៃ the Commonwealth 210 North Office Bldg. Harrisburg, PA 17120-0029

## រដ្ឋ Rhode Island

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី28 ខែមីនា ឆ្នាំ2008

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ហាណបណ្ណ អ្នកដាក់ពា ក្យស្នើសុំត្រូវតម្រូវឲ្យផ្តល់លេខប័ណ្ណបើក បរនៃរដ្ឋ Rhode Island របស់អ្នក ប្រសិ នបើអ្នកត្រូវបានចេញឲ្យនូវប័ណ្ណបើកប រដែលមានសុពលភាពនិងបច្ចុប្បន្ន។ ក្នុ ងករណីដែលអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំដែលមិ នបានចេញប័ណ្ណបើកបរមានសុពលភា ពនិងបច្ចុប្បន្ន គាត់ត្រូវផ្តល់លេខសន្តិសុ ខសង្គមបួនខ្ទង់ចុងក្រោយរបស់អ្នក។ អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំ ដែលមិនមានប័ណ្ណ នឹងត្រូវចេញលេខបញ្ជាក់ពិសេសមួយដោ យរដ្ឋ Rhode Island។

7។ ជម្រើសបក្ស។ នៅក្នុងរដ្ឋ Rhode
Island បុគ្គលគ្រូវចុះឈ្មោះជាមួយបក្សប្រ
សិនបើគាត់ចង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះ
ឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ។ បុគ្គលដែល
ខកខានចុះឈ្មោះជាមួយបក្សនយោបាយ
នៅពេលចុះឈ្មោះ អាចចុះឈ្មោះជាមួយប
ក្បូនៅថ្ងៃបោះឆ្នោតបឋមនិងចូលរួមជាផ្
នែកនៅក្នុងការបោះឆ្នោតរបស់បក្សនោះ
បើគាត់ជ្រើសដូច្នេះ។ ប្រសិនបើអ្នកមិន
ចុះឈ្មោះជាមួយគណៈបក្សទេ គាត់នៅតែ
អាចបោះឆ្នោតទូទៅនិងការបោះឆ្នោតប
ឋមដោយគ្មានបក្សដែរ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ។

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Rhode Island អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ Rhode Island រយ: 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានអាយុយ៉ាងគិច 18 ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃបោះឆ្នោត
- មិនត្រូវបានដាប់ឃុំក្នុងមណ្ឌលកែប្រែ ដោយទទួលពីបទឧក្រិដ្ឋ
- មិនក្រូវបានរកឃើញថាជាអសមក្ថជនផ្
   នែកស្មារគីតាមផ្លូវច្បាប់

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ Rhode Island នៃការបោះឆ្នោត 50 Branch Ave. Providence, RI 02904-2790

## រដ្ឋ South Carolina

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ លេខសន្តិសុខ សង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាគម្រូវការចាំបា ចំ។ វាគ្រូវបានគម្រូវដោយច្បាប់ក្រមនៃរ ដ្ឋ South Carolina ហើយគ្រូវបានប្រើសមុ រាប់គោលបំណងផ្ទៃក្នុងប៉ុណ្ណោះ។ លេខសន្តិសុខសង្គមមិនឃើញមាននៅលើរបាយការណ៍ដែលរៀបចំដោយគណៈកម្មការបនុ នោគជាតិណាមួយឬ ត្រូវបានបញ្ចេញដោយក្មានការយល់ព្រមពីបុគ្គលនោះឡើយ។ (រដ្ឋ South Carolina ជំពូក 7-5-170) 7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកមិនចាំបាច់គ្រូវតែ ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកច ដចូលរួមនៅគ្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរប

ស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្សិ ឬសមាជ។ 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ អ្នកគ្រូវបាន ស្នើសក្នុងការបំពេញក្នុងប្រអប់នេះ។ ពា ក្យស្នើសុំរបស់អ្នកអាចនឹងត្រូវបានបនិ សេធ បើអ្នកមិនបានបំពេញតាមនោះ។ សូមមើលបញ្ជីជម្រើសនៅក្នុងការណ៍ នាំសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំនៅប្រអប់ទី 8 (នៅទំព័រ 2)។

9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ South Carolina អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានអាយុយ៉ាងក៏ច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានលំនៅស្ថាននៅរដ្ឋ South Carolina ដែលជាខោនជីនិងកន្លែងរបស់អ្នក

- មិនត្រូវបានឃុំឃាំងក្នុងពន្ធនាការសា ធារណៈណាមួយដែលជាលទ្ធផលនៃការផ្ត ន្ទាទោសព្រហូទណ្ឌ
- មិនធ្លាប់ត្រូវផ្តន្ទាទោសឧក្រិដុ ប ឬបទល្មើសប្រឆាំងច្បាប់បោះឆ្នោក ឬបើធ្លាប់ផ្តន្ទាទោស បានអនុវត្តទោសពេញលេញ រួមទាំងការឃុំខ្លួន ឬការបង្ខាំង ឬបានទទួលការលើកលែងទោស
- មិនស្ថិតក្រោមដីកាតុលាការប្រកាសអ សមត្ថភាពផ្នែកស្មារតី
- ទាមទារថាអាស័យដ្ឋាននៅលើពា ក្យស្នើសុំគឺជាអាស័យដ្ឋានស្របច្បាប់ ឬលំនៅស្ថានរបស់អ្នក ឬទាមទារថាមិន មានលំនៅស្ថានស្របផ្សេងទៀត

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

គណ:កម្មការបោះឆ្នោតរដ្ឋ P.O. ប្រអប់ 5987 Columbia, SC 29250-5987

## រដ្ឋ South Dakota

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — បានទទួល 15 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអគ្គសញ្ញាណបណ្ណ លេខប័ណ្ណបើ កបររបស់អ្នកត្រូវបានតម្រូវ។ ប្រសិនបើ អ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរមានសុពល ភាព អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ នៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកត្រូវចុះឈ្មោះជា មួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅ ក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា។

## 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

- **9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ South Dakota អ្នកត្រូវ៖
- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថាននៅក្នុងរដ្ឋ South Dakota
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំត្រឹមថ្ងៃការបោះឆ្នោត បន្ទាប់
- មិនកំពុងអនុវត្តទោសសម្រាប់ ការផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ ដែលរួមទាំង ការដាក់ពន្ធនាគារ ការអនុវត្ត ឬព្យួរ តា មប្រព័ន្ធពន្ធនាគារមនុស្សពេញវ័យ
- មិនត្រូវបានប្រកាសថាជាអសមត្ថជនជ្ នែកស្មារគីដោយគុលាការ

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី ការបោះឆ្នោត 500 E. Capitol Pierre, SD 57501-5070

## រដ្ឋ Tennessee

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី19 ខែឧសភា ឆ្នាំ2014

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ លេខសន្តិសុខសង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាគម្រូវការចាំបាច់។ ក្នុងករណីខ្លះ លេខសន្តិសុខសង្គមគ្រូវបាន កម្រូវសម្រាប់គោលបំណងនៃការកំណត់អត្តសញ្ញាណនិងដើម្បីកុំឲ្យមានការចុះឈ្មោះកុ រួកគ្នា (TCA 2.2.116).

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកមិនចាំបាច់ក្រូវតែ ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកច ង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរប ស់បក្សនោះ ដាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជ។

8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ ជម្រើស 9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Tennessee អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Tennessee
- មានអាយុយ៉ាងកិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនក្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ ឬបើធ្លាប់ផ្ដន្ទាទោស ក្រូវបាន ផ្ដល់សិទ្ធិពលរដ្ឋពេញលេញវិញ (ឬបានទទួលការលើកលែងទោស)
- មិនត្រូវបានសម្រេចដោយគុលាការថា ជាអសមត្ថជនដោយគុលាការមានសម ត្ថកិច្ច (ឬត្រូវបានផ្ដល់សម្បទាមានសមត្ថ ភាពស្របច្បាប់)

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

អ្នកសម្របសម្រួលការបោះឆ្នោត Tennessee Tower, Seventh Floor 312 Rosa L. Parks Ave. Nashville, TN 37243-1102

## រដ្ឋ Texas

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ អ្នក
គ្រូវផ្តល់លេខប័ណ្ណបើកបររបស់
អ្នកដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត។
ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ
អ្នកគ្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ
នៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។
ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខណាមួយទេ
សូមសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។
លេខសម្គាល់មួយនឹងគ្រូវចេញជាជំនួសឲ្យ
អ្នកដោយរដ្ឋ។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែ ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកច ង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរប ស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជ។

**8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Texas អ្នកគ្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថានក្នុងខោនធីដែលពាក្យ ស្នើសុំចុះឈ្មោះរបស់អ្នកបានធ្វើឡើង
- មានអាយុយ៉ាងគិច 17 ឆ្នាំ និង 10 ខែ (អ្នកគ្រូវមានអាយុ 18 ឆ្នាំដើម្បីអាចបោះឆ្នោត)
- មិនក្រូវបានផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋស្ថា ពរ ឬបើត្រូវផ្តន្ទាទោស អ្នកត្រូវបា នទម្លាក់ចោលទោសទណ្ឌទាំងអស់ រួមទាំងការឃុំឃាំង ការឲ្យនៅក្រៅឃុំ ការត្រួតពិនិត្យ រយៈពេលសាកល្បងឬត្រូវ បានលើកលែងទោស។
- មិនក្រូវបានប្រកាសថាជាអសមត្ថជន ផ្នែកស្មារគីដោយសាលក្រមស្ថាពររបស់គុ លាការ

### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ ផ្នែកការបោះឆ្នោក P.O. ប្រអប់ 12060 Austin, TX 78711-2060

## រដ្ឋ Utah

## បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី28 ខែមីនា ឆ្នាំ2008

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 30 ថ្ងៃមុនការ បោះឆ្នោតសម្រាប់ពាក្យស្នើសុំតាមម៉ែល 15ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោតសម្រាប់ការចុះឈុ មោះដល់ការិយាល័យស្មានខោនធី។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ ទម្រង់ចុះឈ្ មោះបោះឆ្នោតរបស់អ្នកគ្រូវមានលេខ ប័ណ្ណបើកបរដែលចេញដោយរដ្ឋ ឬលេ ខអត្តសញ្ញាណមិនប្រតិបត្តិការរបស់អុ នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបរ ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកគ្រូវផ្ដល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ នៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ ឬប័ណ្ណបញ្ជាក់មិនប្រតិបត្តិការ ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ លេខសម្គាល់មួ យនឹងត្រូវចេញឲ្យអ្នកដោយរដ្ឋ។

7។ ជម្រើសបក្ស។ ការប្រកាសអំពីបក្ស គឺមិនគម្រូវដើម្បីចុះឈ្មោះបោះឆ្នោតទេ។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្ដី ច្បាប់បោះឆ្នោតនៃរដ្ឋ Utah អនុញ្ញាកឲ្យបក្សនយោបាយនីមួយ ៗគ្រូវបានជ្រើសដោយអ្នកដែលអនុញ្ញាត ឲ្យបោះឆ្នោតបឋម។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមា នសម្ព័ន្ធជាមួយបក្សទេ អ្នកអាចនឹងគ្រូវ បានកម្រិតពីការបោះឆ្នោតបឋម។

### **8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

**9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Utah អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- បានស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Utah រយៈពេល 30 មុនការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មានអាយុយ៉ាងតិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃ ឬមុនថ្ងៃការបោះឆ្នោតបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានផ្ដន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ និងត្រូវ ឃុំឃាំងសម្រាប់ការប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសក្បត់ជាតិ ឬឧក្ រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងអាជីវកម្មបោះឆ្នោត លើ កលែងតែត្រូវបានផ្តល់សិទ្ធិពលរដ្ឋឡើង វិ៣
- មិនត្រូវបានកំណត់ថាជាអសមត្ថជនផ្ នែកស្មារគីដោយតុលាការ

### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យអភិបាលឯក P.O. ប្រអប់ 142325 Salt Lake City, UT 84114

## រដ្ឋ Vermont

## បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី29 ខែកក្កដា ឆ្នាំ2008

#### កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ —

ប្រគល់ទៅស្មានទីក្រុងមុនម៉ោង 5:00 ល្ងាចនៅថ្ងៃពុធមុនការបោះឆ្នោត។

## **6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ** អ្នក

ត្រូវផ្តល់លេខបណ្ណបើកបរនៃរដុ ប Vermont ឬប្រសិនបើមិនមាន លេ ខសន្តិសុខសង្គមបួនខ្ទង់ចុងក្រោយ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានបណ្ណបើកបររដ្ឋ Vermont ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ ចូរសរសេរ "គ្មាន" នៅលើទម្រង់នេះ។ ការិ យាល័យរដ្ឋមន្ត្រីនឹងផ្តល់លេខសម្គាល់អត្ត សញ្ញាណមួយឲ្យអ្នក។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** រដ្ឋ Vermont មិនកម្រូវ ការចុះឈ្មោះបក្សក្នុងការចូលរួមការបោះឆ្ នោតណាមួយទេ។

## 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Vermont អ្នកគ្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅនៅរដ្ឋ Vermont
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំនៅមុន ឬនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត
- គ្រូវបានសច្ចាប្រណិបានដូចខាងកុ រោម៖ អ្នកសច្ចាប្រណិបាន (បញ្ជាក់) យ៉ាងដាច់ខាតថា ទោះនៅពេល៣ ក់ដោយអ្នកនឹងផ្តល់សន្លឹកឆ្នោត ឬបោះឆ្នោត។ រឿងដែលប៉ះពាល់ដល់រដ្ឋ Vermont អ្នកនឹងធ្វើវាប្រកបដោយ មនសិកាដែលអ្នកនឹងសម្រេចឲ្យបា នម៉តចត់អំពីភាពល្អបំផុតដូចគុ នាដូចបានបង្កើតដោយរដ្ឋជម្មុនុញ្ញដោយ គ្មានភ័យខ្លាចឬការពេញចិត្តបុគ្គលមួយ ទេ [ការសច្ចាប្រណិបានរបស់អ្នកបោះឆ្ នោត រដ្ឋជម្មនុញ្ញរដ្ឋ Vermont ជំពូកទី II ផ្នែក 42]

ដោយការចុះហត្ថលេខាក្នុងប្រអប់ទី 9 អ្នកទទួលស្គាល់ថា អ្នកបានស្បថសច្ចាប្រណិធាន ឬបញ្ជាក់ អះអាងទូវសច្ចាប្រណិធានរបស់អ្នកបោះឆុ នោគរដ្ឋ Vermont ដូចមាននៅខាងលើ។

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ការិយាល័យលេខាធិការរដ្ឋ នាយកការបោះឆ្នោត 26 Terrace Street Montpelier, VT 05609-1101

## រដ្ឋ Virginia

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី30 ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ2011

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — បានបញ្ជូន 22 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ លេខសន្តិសុ ខសង្គមពេញរបស់អ្នកគឺជាតម្រូវការចាំ បាច់។ លេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នកនឹ ងបង្ហាញនៅលើរបាយការណ៍ដែលត្រូវបា នរៀបចំសម្រាប់មន្ត្រីប្រើដោយការចុះឈ្ មោះអ្នកបោះឆ្នោតនិងមន្ត្រីបោះឆ្នោត ប៉ុណ្ណោះ សម្រាប់គោលបំណងជ្រើសរើសគ ណ:កម្មការដោយតុលាការ។ មាត្រា II, §2, រដ្ឋធម្មនុញ្ញារដ្ឋ Virginia (1971).

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកមិនចាំបាច់ត្រូវតែ ចុះឈ្មោះជាមួយបក្សទេ ប្រសិនបើអ្នកច ង់ចូលរួមនៅក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរប ស់បក្សនោះ ជាការប្រជុំបក្ស ឬសមាជ។

## **8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ** សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ។

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅរដ្ឋ Virginia និងនៅកន្លែងដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំត្រឹមខែឧសភា <u>ឬខែវិច្ចិកានៃ</u> ការបោះឆ្នោតសកលបន្ទាប់
- មិនត្រូវបានផ្តន្ទាទោសឧក្រិដ្ឋ ឬបានទទួលសិទ្ធិពលរដ្ឋឡើងវិញ
- មិនត្រូវបានសម្រេចសេចក្តីថាជាអសម ត្ថភាពផ្នែកស្មារគីដោយគុលាការថ្មីៗ

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សារដ្ឋ Virginia នៃការបោះឆ្នោត 1100 Bank Street, 1st floor Richmond, VA 23219

## រដ្ឋ Washington

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី24 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ2012

#### កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — 29

ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត (ឬផ្តល់ដោយបុគ្គល ផ្ទាល់ទៅមន្ត្រីចុះឈ្មោះមូលដ្ឋានរហូកដល់ 8 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត)។

#### **6។ លេខអត្តសញ្ញាណបណ្ណ** អ្នកត្

រូវផ្តល់លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរដ្ឋ ឬប័ណ្ណបើកបរនៃរដ្ឋ Washington របស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមាន ប័ណ្ណបើកបររបស់រដ្ឋ Washington ឬអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេខសន្តិសុខសង្គមរប ស់អ្នក។ ការខកខានផ្តល់ព័ត៌មាននេះអា ចរារាំងពាក្យស្នើសុំចុះឈ្មោះរបស់អ្នកពីដំ ណើរការ។

**7។ ជម្រើសបក្ស។** អ្នកមិនគម្រូវឲ្យបង្ហាញ សម្ព័ន្ធបក្បូរបស់អ្នកក្ពុងការចុះឈ្មោះបោះ ឆ្នោតទេ។

## 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

- **9។ ហត្ថលេខា។** ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Washington អ្នកក្រូវ៖
- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- មានលំនៅស្ថានស្របច្បាប់នៅរដ្ឋ Washington ខោនជីនិងកន្លែងរបស់អ្ន កសម្រាប់រយៈពេល 30 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្ នោតដែលអ្នកចង់បោះឆ្នោត
- មានអាយុយ៉ាងគិច 18 ឆ្នាំនៅថ្ងៃបោះឆ្នោត
- មិនក្រូវបានផ្តន្ទាទោសព្រហ្មទណ្ឌ លើក លែងតែត្រូវបានផ្តល់សម្បទាសិទ្ធិពលរដ្ឋ ឡើងវិញ

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី ផ្នែកការបោះឆ្នោត P.O. ប្រអប់ 40229 Olympia, WA 98504-0229

## រដ្ឋ West Virginia

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី12 ខែកញ្ញា ឆ្នាំ2006

**កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ** — 21 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។

6។ លេខអគ្គសញ្ញាណបណ្ណ

សូមបញ្ចូលលេខប័ណ្ណបើកបររបស់អ្នក។
ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណបើកបរ
អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយ
នៃលេខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។
ប្រសិនបើអ្នកមិនមានលេខប័ណ្ណបើកបរ
ឬលេខសន្តិសុខសង្គមទេ លេខសម្គាល់អ
ត្តសញ្ញាណនឹងផ្តល់ឲ្យអ្នក។

7។ ជម្រើសបក្ស។ អ្នកគ្រូវចុះឈ្មោះជា
មួយបក្សប្រសិនបើអ្នកចង់ចូលរួមនៅ
ក្នុងការបោះឆ្នោតបឋមរបស់បក្សនោះ
ជាការប្រជុំបក្ស ឬអនុសញ្ញា (លើកលែង
តែសន្លឹកឆ្នោតនៃគណបក្សដែលអនុញ្ញាត
អ្នកឯករាជ្យបោះឆ្នោត)

## 8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ

សូមទុកឲ្យនៅទំនេរ

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- រស់នៅក្នុងរដ្ឋ West Virginia នៅអាសយដ្ឋានខាងលើ
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំ ឬដើម្បីបោះឆ្នោកបឋមក្រូវមានអាយុ 17 ឆ្នាំនិងក្រូវឈានចូលអាយុ 18 ឆ្នាំមុនការបោះឆ្នោតសកល
- មិនត្រូវស្ថិតក្រោមការផ្តន្ទាទោស ការឃុំខ្លួនបណ្ណោះអាសន្ន ឬការឲ្យនៅ ក្រៅឃុំសម្រាប់បទឧក្រិដ្ឋ ក្បាត់ជាតិ ឬបន្លំសន្លឹកឆ្នោត
- មិនត្រូវបានសម្រេចសេចក្ដីថាជា "មនុស្សអសមត្ថភាពផ្នែកស្មារតី" ដោយតុលាការមានសមត្ថកិច្ច

## អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

រដ្ឋមន្ត្រី Building 1, Suite 157-K 1900 Kanawha Blvd. East Charleston, WV 25305-0770

## រដ្ឋ Wisconsin

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី05 ខែសីហា ឆ្នាំ2013

កាលកំណត់ចុះឈ្មោះ — ផ្ញើតាមប្រែ សណីយ៍យ៉ាងតិចម្ភៃថ្ងៃមុនការបោះឆ្ នោត ឬបានបំពេញនៅការិយាល័យក្រុង ភូមិ ឬទីក្រុងរហូតដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ឬបិទការងារទោះបីយីតក្តី នៅថ្ងៃសុក្រមុនការបោះឆ្នោត ឬបានបំ ពេញនៅកន្លែងបោះឆ្នោតនៅថ្ងៃបោះឆ្

6។ លេខអគ្គសញ្ញាណបណ្ណ សូមផ្ត ល់លេខអគ្គសញ្ញាណប័ណ្ណ ដែលចេញ ដោយ DOT ឬប័ណ្ណ បើកបររបស់អ្នក។ ប្រសិនបើអ្នកមិនមានប័ណ្ណ បើកបរ ឬអគ្គសញ្ញាណប័ណ្ណ ចេញ ដោយ DOT ទេ អ្នកត្រូវផ្តល់លេខ 4 ខ្ទង់ចុងក្រោយនៃលេ ខសន្តិសុខសង្គមរបស់អ្នក។

#### **7។ ជម្រើសបក្ស។** មិនបានកម្រូវ។ **8។ សាសន៍ ឬក្រុមជនជាតិ**

មិនបានតម្រូវ។

9។ ហត្ថលេខា។ ដើម្បីចុះឈ្មោះនៅក្នុងរដ្ឋ Wisconsin អ្នកត្រូវ៖

- ជាពលរដ្ឋសហរដ្ឋអាមេរិក
- ស្នាក់នៅក្នុងរដ្ឋ Wisconsin និងស្នាក់ នៅអាស័យដ្ឋានចុះឈ្មោះយ៉ាងកិច 28 ថ្ងៃ។
- មានអាយុ 18 ឆ្នាំ។
- មិនគ្រូវផ្តន្ទាទោសក្បត់ជាតិ ឧក្រិដ្ឋ ឬបន្តំសន្លឹកឆ្នោត ឬប្រសិនបើគ្រូវបានផ្តន្ទាទោស រាល់សិទ្ធិព លរដ្ឋរបស់អ្នកគ្រូវបានសម្យទាឡើងវិញ
- មិនក្រូវបានរកឃើញដោយកុលាការថា អសមក្ថកាបខាងយល់ដឹងនៃដំណើរការ បោះឆ្នោត
- មិនបង្កើតឬទទួលប្រយោជន៍ពីការភ្នា ល់ឬប្រាក់ឈ្នួលអាស្រ័យលើលទ្ធផលនៃកា របោះឆ្នោត
- មិនបានបោះឆ្នោកនៅទីតាំងផ្សេង ប្រសិនបើចុះឈ្មោះនៅថ្ងៃបោះឆ្នោក

#### អាស័យដ្ឋានប្រៃសណីយ៍

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលទទួលខុសត្រូវរដ្ឋាភិ បាល 212 East Washington Avenue, Third Floor P.O. ប្រអប់ 7984 Madison, WI 53707-7984

## រដ្ឋ Wyoming

### បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាព៖ ថ្ងៃទី01 ខែមីនា ឆ្នាំ2006

តាមផ្លូវច្បាប់រដ្ឋ Wyoming មិនអាចទទួលទម្រង់នេះទេ លើកលែង តែច្បាប់រដ្ឋត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្ម។